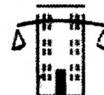


Régie  
du logement

Québec 



# ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES 2007-2008

Juin 2007

**RÉGIE DU LOGEMENT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS**  
**POUR**  
**L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2007**

**TABLE DES MATIÈRES**

<b>DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE</b>
---

1. Comparaison, par poste budgétaire, entre les crédits 2006-2007 et 2007-2008
2. Organigramme du ministère en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire, incluant le numéro de téléphone
3. Publications de la Régie du logement en 2006-2007 ainsi qu'une copie de la *Déclaration des services aux citoyens*
4. Liste des voyages hors Québec
5. Ententes signées et/ou annoncées lors de missions à l'étranger
6. Sommes dépensées pour les voyages en avion ou en hélicoptère de chaque membre du conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger
7. Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels
8. Liste des sondages et groupes de discussions en 2006-2007
9. Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2006-2007
10. Liste des contrats de moins de 25 000 \$
11. Contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés à une firme de relations publiques
12. Pour le cabinet ministériel, dépenses de photocopie, téléphonie cellulaire, ordinateurs portables, téléavertisseur, mobilier de bureau, distributeurs d'eau de source, frais de transport, d'hébergement et de repas, participation à des congrès, colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement

**RÉGIE DU LOGEMENT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS**  
**POUR**  
**L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2007**

**TABLE DES MATIÈRES**

<b>DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE</b>
---

13. Pour la Régie du logement, dépenses de photocopie, téléphonie cellulaire, ordinateurs portables, téléavertisseur, mobilier de bureau, distributeurs d'eau de source, frais de transport, d'hébergement et de repas, participation à des congrès, colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement
14. Nombre et répartition du personnel
15. Jours de maladie, vacances et heures supplémentaires
16. Effectif régulier par catégories d'emploi pour 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008
17. Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ
18. Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2006-2007 et prévisions 2007-2008
19. Liste des baux autres que ceux de la SIQ pour 2006-2007
20. Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2006 à ce jour
21. Personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> mai 2007
22. Sommes d'argent versées à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministère ou de l'organisme
23. Ventilation détaillée des budgets de dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral
24. Personnel en disponibilité par catégories d'emploi
25. Nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2006-2007
26. Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels

**RÉGIE DU LOGEMENT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS**  
**POUR**  
**L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2007**

**TABLE DES MATIÈRES**

<b>DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE</b>
---

27. Personnel hors structure par catégorie d'emploi rémunéré par la Régie et qui n'occupe aucun poste à la Régie
28. Personnel rémunéré par la Régie et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres
29. Personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres affecté à la Régie
30. Personnel par catégorie d'emploi qui reçoit une double rémunération
31. Liste détaillée du matériel informatique
32. Liste des abonnements et leur coût
33. Site Internet
34. Dépenses effectuées en 2006-2007 dans les technologies de l'information
35. État d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale
36. Liste et copie des contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État
37. Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État
38. Études commandées en 2006-2007 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics
39. Solutions proposées dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement

**RÉGIE DU LOGEMENT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS**  
**POUR**  
**L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2007**

**TABLE DES MATIÈRES**

<b>DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE</b>
---

40. Liste des services octroyés au Centre de services partagés du Québec ainsi que les coûts assumés par chacun des ministères ou organismes publics et parapublics pour des services
41. Économies réalisées par les ministères ou organismes publics et parapublics grâce au recours au Centre de services partagés du Québec
42. Nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail
43. Budgets consacrés à la sécurité de l'organisme ainsi qu'à leurs installations pour 2006-2007
44. Modification à une directive existante ou toute nouvelle directive à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information
45. Nombre et nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques
46. Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2006, de mandataires, émissaires, négociateurs et médiateurs, commissaires, experts et enquêteurs
47. Dépenses effectuées pour les tournées ministérielles pour 2006-2007
48. Montants déboursés en 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008 pour les études, avis ou achat de matériel pour la mise en place du gouvernement en ligne
49. Liste et copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying
50. Liste et copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information
51. Demandes d'accès l'information
52. Liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres

**RÉGIE DU LOGEMENT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS**  
**POUR**  
**L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2007**

**TABLE DES MATIÈRES**

<b>DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE</b>
---

- 53. Nombre d'ETC autorisé et non comblés depuis février 2007
  - 54. Montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et mesures prises pour atteindre ces cibles
  - 55. Montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour l'année 2007-2008 et mesures prises pour atteindre ces cibles
  - 56. Liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres
  - 57. Liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministre (incluant les cabinet ministériels) et organisme en 2006-2007
  - 58. Parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires
-

**1. COMPARAISON, PAR POSTE BUDGÉTAIRE, ENTRE LES CRÉDITS  
2005-2006 ET 2006-2007 EN TENANT COMPTE DES MODIFICATIONS  
ADMINISTRATIVES APPORTÉES LORS DU REMANIEMENT  
MINISTÉRIEL DU 18 AVRIL 2007.**

---

Extraits annexés des volumes « *Crédits des ministères et organismes* »  
pour les années 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

# Affaires municipales et Régions

## Programme 8 Régie du logement

Élément	2005-2006			2004-2005	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Régie du logement	14 170,7	210,2	206,5	14 167,0	14 738,7
Moins :					
Crédits reportés					
Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4)				-	106,6
Crédits déjà votés					
Loi autorisant certains crédits nécessaires à l'administration du gouvernement à compter du 1er avril 2005 (2005, c. 4)				3 658,0	-
<b>Crédit à voter*</b>				<b>10 509,0</b>	<b>14 632,1</b>

En vertu de ce programme, la Régie du logement dispose des ressources pour décider des litiges qui lui sont soumis par une partie au bail d'un local d'habitation, pour informer les citoyens des droits et obligations découlant d'un bail et pour favoriser la conciliation entre les locataires et les locateurs. En outre, elle veille, dans certaines circonstances, à la conservation du parc de logements, et, dans ce cas, assure la protection des droits des locataires.

\* Comprenant un crédit au net dont les modalités sont décrites à la suite de la présentation des programmes de ce portefeuille.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	2005-2006	2004-2005
		(000 \$)		
Rémunération	11 314,5		11 314,5	11 456,7
Fonctionnement	2 856,2		2 856,2	3 203,0
	14 170,7		14 170,7	14 659,7
<b>Effectif total</b>	<b>224</b>		<b>224</b>	<b>225</b>
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	206,5		206,5	250,0
	206,5		206,5	250,0

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2006-2007, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2005-2006, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter et du crédit voté le 22 mars 2005, en excluant la partie « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.

# Affaires municipales et Régions

---

## Crédit au net

---

	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
<b>Programme 8 - Régie du logement</b>		
Dépenses du programme (excluant amortissement)	13 960,5	14 488,7
Moins : Revenus associés au crédit au net	3 100,0	3 100,0
Crédit au net	10 860,5	11 388,7

Ce crédit au net, qui vise à donner suite à une entente de gestion intervenue entre le ministre responsable et le Conseil du trésor, concerne les activités de la Régie du logement dont la mission consiste à décider des litiges, à informer les locataires et les locateurs sur leurs droits et obligations découlant du bail et à favoriser la conciliation entre ceux-ci. Les revenus associés à ce crédit proviennent de la tarification des activités de règlement des litiges.

Dans la mesure où le montant du crédit au net n'est pas dépassé, une augmentation de revenus donne droit à une hausse du crédit de ce programme d'un montant équivalent aux revenus qui excèdent 3 100 000 \$.

---



# Affaires municipales et Régions

---

## Crédit au net

---

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
<b>Programme 8 - Régie du logement</b>		
Dépenses du programme (excluant amortissement)	14 437,6	14 113,2
Moins : Revenus associés au crédit au net	<u>3 100,0</u>	<u>3 100,0</u>
Crédit au net	<b>11 337,6</b>	11 013,2

Ce crédit au net, qui vise à donner suite à une entente de gestion intervenue entre la ministre responsable et le Conseil du trésor, concerne les activités de la Régie du logement dont la mission consiste à décider des litiges, à informer les locataires et les locateurs sur leurs droits et obligations découlant du bail et à favoriser la conciliation entre ceux-ci. Les revenus associés à ce crédit proviennent de la tarification des activités de règlement des litiges.

Dans la mesure où le montant du crédit au net n'est pas dépassé, une augmentation de revenus donne droit à une hausse du crédit de ce programme d'un montant équivalent aux revenus qui excèdent 3 100 000 \$.

---

## Affaires municipales et Régions

Programme	2007-2008			2006-2007	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
8. Régie du logement	14 520,8	230,0	250,0	14 540,8	13 673,1
Moins : Crédits reportés				-	2,7
<b>Crédit à voter</b>				<b>14 540,8</b>	<b>13 670,4</b>

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	2007-2008	2006-2007
	(000 \$)	
Rémunération	11 329,6	10 489,4
Fonctionnement	3 191,2	3 163,7
<b>Total</b>	<b>14 520,8</b>	<b>13 653,1</b>
Effectif du programme	200	201
<b>Effectif total</b>	<b>200</b>	<b>201</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	250,0	250,0
<b>Total</b>	<b>250,0</b>	<b>250,0</b>



**Crédit au net**

	2007-2008	2006-2007
	(000 \$)	
<b>Programme 8 - Régie du logement</b>		
Dépenses du programme (excluant amortissement)	14 290,8	13 423,1
Moins : Revenus associés au crédit au net	3 100,0	3 100,0
Crédit au net	11 190,8	10 323,1

Ce crédit au net, qui vise à donner suite à une entente de gestion intervenue entre la ministre responsable et le Conseil du trésor, concerne les activités de la Régie du logement dont la mission consiste à décider des litiges, à informer les locataires et les locateurs sur leurs droits et obligations découlant du bail et à favoriser la conciliation entre ceux-ci. Les revenus associés à ce crédit proviennent de la tarification des activités de règlement des litiges.

Dans la mesure où le montant du crédit au net n'est pas dépassé, une augmentation des revenus donne droit à une hausse du crédit de ce programme d'un montant équivalent aux revenus qui excèdent 3 100 000 \$.

**2. ORGANIGRAMME DE L'ORGANISME EN INDIQUANT POUR  
CHAQUE POSTE LE NOM ET LE TITRE DU TITULAIRE, INCLUANT  
LE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

### 3. PUBLICATIONS DE LA RÉGIE DU LOGEMENT EN 2006-2007 AINSI Q'UNE COPIE DE LA DÉCLARATION DE SERVICES AUX CITOYENS

DESCRIPTION	GENRE	CONCEPTION RÉDACTION GRAPHISME	TIRAGE	COÛT	FOURNISSEUR	DISTRIBUTION
COPROPRIÉTÉ (AFFICHE)	affiche	RDL	320	975,00 \$	Sérigraphie Sédid'art inc.	bureaux RDL
AVIS D'INTENTION (F)	formulaire 3 parties					bureaux RDL
AVIS D'INTENTION (A)	formulaire 3 parties					
OFFRE DE VENTE (F)	formulaire 3 parties					
OFFRE DE VENTE (A)	formulaire 3 parties					
COMMENT S'ENTENDRE (CALCUL)	formulaire/dépliant	RDL	25000	1 435,50 \$	Imprimerie Vitray inc.	bureaux RDL / Services-Québec
HOW TO AGREE (CALCUL)	formulaire/dépliant	RDL	8000	459,36 \$	Imprimerie Vitray inc.	bureaux RDL / Services-Québec
LA CONVERSION EN COPROPRIETE DIVISE...ET LES LOCATAIRE	dépliant	RDL	5000	486,00 \$	Imprimerie Marc Boîteau	bureaux RDL
UNDIVIDED CO-OWNERSHIP...AND THE TENANTS	dépliant					
FEUILLET SUR LES FRAIS EXIGIBLES (FRANÇAIS) (interne)	feuille					
FEUILLET SUR LES FRAIS EXIGIBLES (ANGLAIS) (interne)	feuille					
CONVENTION ENTRE COLOCATAIRE (interne)	dépliant					
CONVENTION BETWEEN CO-LESSEE (interne)	dépliant					
EXÉCUTER OU CONTESTER UNE DÉCISION DE LA RDL	feuille	RDL	75,000 75000	2 097,00 \$ 2 092,50 \$	CopiExpress Imprimerie Joseph Clermont inc.	bureaux RDL
EXÉCUTING OR CONTESTING A RDL DECISION	feuille					
COMMENT SIGNIFIER UNE DEMANDE	feuille	RDL	12000	280,00 \$	CopiExpress	
HOW TO SERVE AN APPLICATION	feuille	RDL	5000	110,00 \$	Imprimerie Art Graphique Québec inc.	

### 3. PUBLICATIONS DE LA RÉGIE DU LOGEMENT EN 2006-2007 AINSI QU'UNE COPIE DE LA DÉCLARATION DE SERVICES AUX CITOYENS

DESCRIPTION	GENRE	CONCEPTION RÉDACTION GRAPHISME	TIRAGE	COÛT	FOURNISSEUR	DISTRIBUTION
DÉSIGNATION LÉGALE DU LOCATEUR ET DU LOCATAIRE	feuille					
LEGAL DESIGNATION LESSORS AND LESSEES	feuille					
COMMENT SE PRÉPARER A UNE AUDIENCE	feuille	RDL	5000	174,00 \$	CopiExpress	
HOW TO PREPARE FOR A HEARING	feuille					
LA RECONDUCTION DU BAIL	dépliant					
RENEWING THE LEASE OF A DWELLING	dépliant					
ACCÈS AU LOGEMENT ET LA VISITE	Feuille	RDL	10000 10000	342,60 \$ 476,20 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
ACCESS TO THE DWELLING	Feuille	RDL	10000 5000 5000	558,00 \$ 238,10 \$ 171,30 \$	Imprimerie Sociale Ltée. Imprimerie Art Graphique inc. Imprimerie Laurentide inc.	bureaux RDL / Services-Québec
LE BRUIT	Feuille	RDL	10000 10000 10000	342,60 \$ 558,00 \$ 476,20 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Sociale inc. Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
NOISE	Feuille	RDL	5000 5000	171,30 \$ 238,10 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
LE PAIEMENT DU LOYER	Feuille	RDL	15000 15000	513,90 \$ 714,30 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
RENT PAYMENT	Feuille	RDL	5000 5000 5000	695,00 \$ 238,10 \$ 171,30 \$	Imprimerie HGL Imprimerie Art Graphique inc. Imprimerie Laurentide inc.	bureaux RDL / Services-Québec
PROBLEMES DE CHAUFFAGE	Feuille	RDL	5000 10000	171,30 \$ 476,20 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
HEATING PROBLEMS	Feuille	RDL	5000 5000	171,30 \$ 238,10 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Art Graphique inc.	
RÉPARATIONS URGENTES ET NÉCESSAIRES	Feuille	RDL	10000 10000	342,60 \$ 476,20 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
URGENT AND NECESSARY REPAIRS	Feuille	RDL	5000 5000	171,30 \$ 238,10 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Art Graphique inc.	
REPRISE DE POSSESSION	Feuille	RDL	10000 10000 10000	342,60 \$ 647,50 \$ 476,20 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Vitray Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
REPOSSESSION	Feuille	RDL	5000 5000	171,30 \$ 238,10 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec

### 3. PUBLICATIONS DE LA RÉGIE DU LOGEMENT EN 2006-2007 AINSI Q'UNE COPIE DE LA DÉCLARATION DE SERVICES AUX CITOYENS

DESCRIPTION	GENRE	CONCEPTION RÉDACTION GRAPHISME	TIRAGE	COÛT	FOURNISSEUR	DISTRIBUTION
TRAVAUX MAJEURS	Feillet	RDL	10000 5000 7000	342,60 \$ 695,00 \$ 333,34 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie HGL Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
MAJOR WORK	Feillet	RDL	5000 5000	171,30 \$ 238,10 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
CÉDER SON BAIL OU SOUS-LOUER	Feillet	RDL	10000 10000 11000	342,60 \$ 647,50 \$ 523,82 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Vitray Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
ASSIGNING YOUR LEASE OR SUBLETTING	Feillet	RDL	5000 5000	171,30 \$ 238,10 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
LA COLOCATION	Feillet	RDL	10000 5000	342,60 \$ 238,10 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
JOINT TENANCY	Feillet	RDL	5000	171,30 \$	Imprimerie Laurentide inc.	bureaux RDL / Services-Québec
CONTESTER UNE DÉCISION DU TRIBUNAL	Feillet	RDL	15000	513,90 \$	Imprimerie Laurentide inc.	bureaux RDL / Services-Québec
CONTESTING A DECISION OF THE TRIBUNAL	Feillet	RDL	5000 5000	171,30 \$ 279,00 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Sociale Ltée.	bureaux RDL / Services-Québec
EXÉCUTER UNE DÉCISION DU TRIBUNAL	Feillet	RDL	15000	513,90 \$	Imprimerie Laurentide inc.	bureaux RDL / Services-Québec
EXECUTING A DECISION OF THE TRIBUNAL	Feillet	RDL	5000 5000	171,30 \$ 238,10 \$	Imprimerie Laurentide inc. Imprimerie Art Graphique inc.	bureaux RDL / Services-Québec
CONV. D'UN IMMEUBLE EN COPRO. DIVISE (PROP. OCC.)	guide					
CONV. PROP. TO DIVIDED CO-OWNERSHIP (OCC. OWNER)	guide					
CONV. D'UN IMMEUBLE EN COPRO. DIVISE	guide					
CONV. PROP. TO DIVIDED CO-OWNERSHIP	guide					
ENSEMBLE IMMOBILIER	guide					
HOUSING COMPLEX	guide					
AVIS D'ABANDON DU LOGEMENT	guide	RDL				bureaux RDL
NOTICE OF ABANDONMENT OF THE DWELLING	guide	RDL	5000	110,00 \$	Imprimerie Art Graphique Québec inc.	bureaux RDL
AVIS DE CESSION DE BAIL	avis	RDL	15000	330,00 \$	Imprimerie Art Graphique Québec inc.	bureaux RDL

### 3. PUBLICATIONS DE LA RÉGIE DU LOGEMENT EN 2006-2007 AINSI Q'UNE COPIE DE LA DÉCLARATION DE SERVICES AUX CITOYENS

DESCRIPTION	GENRE	CONCEPTION RÉDACTION GRAPHISME	TIRAGE	COÛT	FOURNISSEUR	DISTRIBUTION
NOTICE TO ASSIGN THE LEASE	avis	RDL				bureaux RDL
AVIS EN CAS DE CESSATION DE COHABITATION	avis					
NOTICE REGARDING THE CESSATION OF COHABITATION	avis					
AVIS EN CAS DE DÉCÈS DU LOCATAIRE	avis	RDL				bureaux RDL
NOTICE REGARDING THE DEATH OF THE TENANT	avis					
AVIS DE DÉPÔT DE LOYER	avis	RDL				bureaux RDL
NOTICE OF RENT DEPOSIT	avis					
AVIS D'AUGMENTATION DE LOYER ET DE MODIFICATION D'UNE AUTRE CONDITION DU BAIL	avis	RDL	20000	511,00 \$	Imprimerie Sociale Ltée.	bureaux RDL
NOTICE OF RENT INCREASE AND MODIFICATION OF ANOTHER CONDITION OF THE LEASE	avis	RDL	5000	435,00 \$	Imprimerie Joseph Clermont inc.	bureaux RDL
AVIS DE NON-RECONDUCTION DU BAIL PAR LE LOCATAIRE	avis	RDL	5000	237,00 \$	Impression 03 inc. (Les)	bureaux RDL
NOTICE OF NON-RENEWAL OF THE LEASE BY THE TENANT	avis					
AVIS DE RÉPARATION OU D'AMÉLIORATION MAJEURE	avis	RDL	5000	261,00 \$	CopiXpress inc.	bureaux RDL
NOTICE OF MAJOR IMPROVEMENTS OR REPAIRS	avis	RDL				bureaux RDL
AVIS DE REPRISE DU LOGEMENT	avis	RDL	6000	189,00 \$	Imprimerie Art Graphique Québec inc.	bureaux RDL
NOTICE OF REPOSSESSION	avis					
RÉPONSE DU LOCATAIRE À UN AVIS D'AUGMENTATION ET DE MODIFICATION D'UNE AUTRE CONDITION DU BAIL	avis	RDL	16000	408,80 \$	Imprimerie Sociale Ltée.	bureaux RDL
TENANT'S REPLY TO A NOTICE OF RENT INCREASE AND MODIFICATION OF ANOTHER CONDITION OF THE LEASE	avis					

### 3. PUBLICATIONS DE LA RÉGIE DU LOGEMENT EN 2006-2007 AINSI Q'UNE COPIE DE LA DÉCLARATION DE SERVICES AUX CITOYENS

DESCRIPTION	GENRE	CONCEPTION RÉDACTION GRAPHISME	TIRAGE	COÛT	FOURNISSEUR	DISTRIBUTION
RÉPONSE À UN AVIS DE REPRISE DU LOGEMENT	avis	RDL				bureaux RDL
REPLY TO A NOTICE OF REPOSSESSION	avis					
AVIS DE RÉSILIATION DU BAIL SUITE À ...LOYER MODIQUE	avis					
NOTICE OF RESILIATION OF LEASE DUE...LOW-RENTAL HOUSING	avis					
AVIS DE RÉSILIATION DU BAIL ...CENTRE D'HÉBERGEMENT	avis	RDL				bureaux RDL
NOTICE OF RESILIATION OF LEASE ...RESIDENTIAL	avis					
AVIS DE SOUS-LOCATION DU LOGEMENT	avis					
NOTICE TO SUBLET THE DWELLING	avis					
AVIS D'ÉVICTION POUR SUBDIVISION...	avis	RDL				bureaux RDL
NOTICE OF EVICTION TO DIVIDE THE DWELLING...	avis					
ÉCRIT CONSTATANT LES MODIFICATIONS AU BAIL...	avis	RDL				bureaux RDL
WRITING EVIDENCING THE MODIFICATIONS...	avis					
CONTRAT DE CESSION DE BAIL	contrat	RDL	15000	383,25 \$	Imprimerie Sociale Ltée.	bureaux RDL
ASSIGNMENT OF LEASE AGREEMENT	contrat					
AVIS DE RÉSILIATION DU BAIL EN RAISON DE VIOLENCE CONJUGALE OU D'AGRESSION À CARACTÈRE SEXUEL	avis	RDL	5000	230,00 \$	CopiXpress inc.	bureaux RDL
NOTICE OF RESILIATION OF LEASE BECAUSE OF SPOUSAL VIOLENCE OR SEXUAL AGRESSION	avis	RDL	5000	230,00 \$	CopiXpress inc.	bureaux RDL
TOTAL DES PUBLICATIONS				27 843,37 \$		

#### 4. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006

---

##### OTTAWA

**Date :** Du 11 au 13 juin 2006

**But du voyage :** 22<sup>e</sup> congrès annuel du Conseil des Tribunaux Administratifs Canadiens (CTAC) ayant comme thème « *Vers un tribunal administratif intégré : du concept à la réalité* ».

**Coûts :** 5 376 \$ (inscription hébergement, repas et transport)

**Personnes rencontrées :** Membres du CTAC

**Participants :** Maître France Desjardins, présidente  
Maître. Daniel Laflamme, vice-président  
Maître Luc Harvey, régisseur  
M. Sylvain Gendreau, directeur de l'administration, de la planification stratégique et du développement

Maître France Desjardins a coprésidé la Table ronde sur le logement et animé la partie portant sur le système de résolution des conflits entre locataires et propriétaires

Monsieur Sylvain Gendreau, a agit à titre de conférencier dans le cadre de l'atelier sur La Gouvernance « Relations entre les membres du tribunal et de l'administration »

**Bilan :** Le congrès ayant pour thème : *Vers un tribunal administratif intégré : du concept à la réalité*, offre aux membres une occasion unique d'enrichissement de leurs connaissances. Élargir leurs horizons sur les questions juridiques, administratives et techniques qui se posent dans le cadre de la justice administrative au Canada.

**5. ENTENTES SIGNÉES ET/OU ANNONCÉES LORS DE MISSIONS À  
L'ÉTRANGER**

---

Sans objet

**6. SOMMES DÉPENSÉES POUR LES VOYAGES EN AVION OU EN  
HÉLICOPTÈRE DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES  
MINISTRES ET DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU  
QUÉBEC ET À L'ÉTRANGER**

---

Sans objet

**7. LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)  
ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS**

---

Sans objet

**8. LISTE DES SONDAGES ET GROUPES DE DISCUSSIONS EFFECTUÉS  
DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2006-2007 À LA DEMANDE DES  
CABINETS, DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES,  
MINISTÈRES, ORGANISMES, SOCIÉTÉS, RÉGIES ET COMMISSIONS  
QUI S'Y RATTACHENT**

---

Sans objet

**9. LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES À L'EXTÉRIEUR OU À L'INTÉRIEUR DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2006-2007**

---

Aucune étude n'a été commandée en 2006-2007.

Les travaux concernant l'étude sur **la caractérisation et l'analyse de la situation des logements en copropriété divisé dans la région de Montréal** ont été finalisés en cours d'exercice. Cette étude était financée conjointement par la Régie du logement, la Société d'habitation du Québec (SHQ), le Ministère des Affaires municipales et des Régions, la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Ville de Montréal. Selon l'entente conclue avec la SHQ, chaque organisme partenaire a accepté d'assumer, jusqu'à concurrence de 24 000 \$, une part de 20 % du montant qui sera versé aux consultants pour la fourniture des services professionnels requis, au montant maximal de 120 000 \$.

La Régie a effectué deux versements en 2003-2004 totalisant 15 770 \$ et a enregistré un compte à payer estimé en 2004-2005 pour le solde de 8 320 \$ qu'elle a déboursé lors de la production du rapport final en septembre 2006.

10. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2006-2007

---

**Centres d'achats Beauward ltée** 3 596 \$

Contrat de services de gardiennage.

**CNW Telbec** 135 \$

Contrat de service pour émettre les communiqués de presse.

**Communication Demo inc.** 10 820 \$

Service de lecture de la presse écrite prenant forme d'une revue de presse.

**Conseillers en gestion et informatique CGI inc.** 2 882 \$

Contrat pour l'obtention de documents relatifs à la paie sur différents supports (papier ou électronique).

**Les Consultants Longpré & Associés inc.** 8 770 \$

Contrat de services professionnels pour des services en relation d'aide et des services de soutien nécessaires au fonctionnement du programme d'aide aux employés.

**Corporation d'affacturage J.D.** 429 \$

Contrat de services de gardiennage.

**Direction générale des solutions d'affaires en gestion intégrée des ressources ((DGSAGIR)** 1 720 \$

Contrat pour l'utilisation des systèmes informatiques du CCGP soit :  
-SADE (suivi des activités de développement)  
-GEREV (gestion des retraites volontaires)

**Direction générale des solutions d'affaires en gestion intégrée des ressources ((DGSAGIR)** 7 597 \$

Contrat pour l'utilisation des systèmes informatiques du DGSAGIR soit :  
-SAGIP (système automatisé de gestion des informations du personnel).

10. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2006-2007

---

<b><u>Dunton Rainville, S.E.N.C.</u></b>	<b>40 154 \$</b>
Contrats de services professionnels pour représenter la Régie du logement devant les tribunaux supérieurs dans le cours de requêtes en révision judiciaire et d'une requête introductive d'instance en jugement déclaratoire.	
<b><u>Elliptik communication</u></b>	<b>2 890 \$</b>
Contrat pour une formation en relations de presse.	
<b><u>Frisco Bay</u></b>	<b>3 289 \$</b>
Contrat d'entretien pour le système de service prioritaire PSS.	
<b><u>Garda</u></b>	<b>10 948 \$</b>
Contrat de services de gardiennage.	
<b><u>Gestar, Inc.</u></b>	<b>871 \$</b>
Contrat d'entretien du système DOCUMENTIK.	
<b><u>IBM Canada ltée.</u></b>	<b>10 439 \$</b>
Contrat du plan de relève de l'ordinateur central (AS/400).	
<b><u>IMEX</u></b>	<b>15 176 \$</b>
Contrat de services professionnels pour la traduction de décisions.	
<b><u>IPAS, Investigation protection accès sécurité inc.</u></b>	<b>9 563 \$</b>
Contrat de services de gardiennage.	
<b><u>Jobidon Denis</u></b>	<b>798 \$</b>
Contrat pour l'expertise médicale d'employé.	
<b><u>Lozeau L'Africain</u></b>	<b>590 \$</b>
Contrat de services professionnels pour représenter les régisseurs de la Régie du logement devant le Conseil de la justice administrative.	

10. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2006-2007

---

<b><u>Nettoyage technivapeur</u></b>	<b>2 910 \$</b>
Contrat pour le nettoyage des chaises de salles d'attente.	
<b><u>Paradis Lemieux, Francis, S.E.N.C.</u></b>	<b>2966 \$</b>
Contrat pour la préparation et l'animation d'un atelier sur la rédaction de décisions.	
<b><u>Paradis, Lemieux, Francis, S.E.N.C.</u></b>	<b>8 786 \$</b>
Contrats de services professionnels pour représenter la Régie du logement devant les tribunaux supérieurs dans le cours d'une requête en révision judiciaire et pour jugement déclaratoire recherchant l'invalidité d'un règlement.	
<b><u>PJJ productions inc.</u></b>	<b>1 500 \$</b>
Contrat de services de programme d'enregistrement de messages francophones pour l'attente téléphonique incluant la location d'un diffuseur numérique.	
<b><u>Poste Canada</u></b>	<b>3 150 \$</b>
Contrat pour le droit d'utilisation de la banque de données des codes postaux du Canada	
<b><u>Productions V.I.P.</u></b>	<b>1 439 \$</b>
Contrat de services de programme d'enregistrement de messages francophones pour l'attente téléphonique incluant la location d'un diffuseur numérique.	
<b><u>Regain groupe conseil inc.</u></b>	<b>1 800 \$</b>
Contrat de services pour l'animation d'un atelier de formation en mobilisation d'équipe.	
<b><u>Serge Roy</u></b>	<b>23 803 \$</b>
Contrat pour services conseils en matière de gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles et pour la mise en oeuvre du centre de services partagés au sein du portefeuille Affaires municipales et Régions	

**10. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2006-2007**

---

<b><u>Sieur de Bleury</u></b>	<b>1 620 \$</b>
Contrat pour le service d'entretien des plantes.	
<b><u>SMA Société de mathématiques appliquées inc.</u></b>	<b>2 072 \$</b>
Contrat pour le service de diffusion et d'entretien de VIXIT.	
<b><u>La société d'avocats Garneau, Verdon, Michaud, S.E.N.C</u></b>	<b>5 756 \$</b>
Contrats de services professionnels pour représenter les régisseurs de la Régie du logement devant le Conseil de la justice administrative.	
<b><u>Sungard, services de continuité des affaires (Canada) ltée</u></b>	<b>9 892 \$</b>
Contrat de services de rétablissement de l'ordinateur central (AS/400).	
<b><u>Trudel, Nadeau, avocats SENC</u></b>	<b>4 836 \$</b>
Contrats de services professionnels pour représenter les régisseurs de la Régie du logement devant le Conseil de la justice administrative.	

**11. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OU DE PLUS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2006-2007 À UNE FIRME DE RELATIONS PUBLIQUES**

---

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 10.

**12. POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, MONTANT POUR L'ANNÉE  
2006-2007, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES**

---

Sans objet

**13. POUR LA RÉGIE DU LOGEMENT, MONTANT POUR L'ANNÉE  
2006-2007, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES**

---

<b>Catégorie :</b>	<b>Coût 2006-2007</b>
- Photocopie :	51 291 \$
- Téléphonie cellulaire et coût d'utilisation :	6 503 \$
- Ordinateurs portables :	0 \$
- Téléavertisseurs :	0 \$
- Mobilier de bureau :	15 907 \$
- Distributeurs d'eau de source :	4 189 \$
- Remboursement des frais de transport :	190 577 \$
- Remboursement des frais d'hébergement et des frais de repas :	160 500 \$
- Ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :	
i. au Québec : <sup>1</sup>	
- frais de voyage :	26 714 \$
- frais d'inscription :	39 971 \$
ii. à l'extérieur du Québec : <sup>1</sup>	
- frais de voyage :	2 648 \$
- frais d'inscription :	2 728 \$

---

<sup>1</sup> Incluant les frais de transport, de repas et d'hébergement déjà considérés sous ces rubriques.

**14. NOMBRE ET RÉPARTITION, PAR TRANCHE D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI AU 31 MARS 2007**

Catégorie d'emploi	Sexe		Total et % de l'effectif	- 35 ans	35 ans et plus	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles
	Hommes	Femmes							
Cadres	4 80,0 % <sup>3</sup>	1 20,0 % <sup>3</sup>	5 2,6 %		5 100 %				1 20,0 %
Professionnels	10 52,6 % <sup>3</sup>	9 47,4 % <sup>3</sup>	19 9,8 % <sup>4</sup>	2 10,5 %	17 89,5 %				2 10,5 % <sup>3</sup>
Fonctionnaires	39 23,1 % <sup>3</sup>	130 76,9 % <sup>3</sup>	169 87,6 % <sup>4</sup>	18 10,7 %	151 89,3 %	12 7,1 % <sup>3</sup>	1 0,6 % <sup>3</sup>	1 0,6 % <sup>3</sup>	14 8,3 % <sup>3</sup>
<b>Total de l'effectif régulier<sup>1</sup> et occasionnel</b>	53 27,5 % <sup>4</sup>	140 72,5 % <sup>4</sup>	193 81,8 % <sup>5</sup>	20 10,4 %	173 89,6 %	12 6,2 % <sup>4</sup>	1 0,5 % <sup>4</sup>	1 0,5 % <sup>4</sup>	17 8,8 % <sup>4</sup>
Hors cadres <sup>2</sup>	18 41,9 % <sup>3</sup>	25 58,1 % <sup>3</sup>	43 18,2 % <sup>5</sup>	1 2,3 %	42 97,7 %				2 4,7 % <sup>3</sup>
<b>Total de l'effectif global</b>	71 30,0 % <sup>5</sup>	165 70,0 % <sup>5</sup>	236 100 %	21 8,9 %	215 91,1 %	10 4,2 % <sup>5</sup>	1 0,4 % <sup>5</sup>	1 0,4 % <sup>5</sup>	19 8,1 % <sup>5</sup>

<sup>1</sup> Nommé et rémunéré selon la Loi sur la fonction publique

<sup>2</sup> Personnel de la haute direction et régisseurs

<sup>3</sup> Pourcentage par catégorie d'emploi

<sup>4</sup> Pourcentage de l'effectif régulier

<sup>5</sup> Pourcentage de l'effectif global

**15. NOMBRE DE JOURS DE CONGÉ DE MALADIE ET DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL ET NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE POUR 2006-2007**

**CATÉGORIE D'EMPLOI : DIRIGEANTS ET MEMBRES D'ORGANISMES**

2006-2007	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars
Nombre de jours de congé de maladie <sup>(1)</sup>	5	5	2	0	2	1	0	11	27	30	20	22
Nombre de jours de vacances	14	10	48	99	231	49	8	10	0	45	15	28
Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique	AUCUNE PLAINTÉ											

**CATÉGORIE D'EMPLOI : PERSONNEL D'ENCADREMENT**

2006-2007	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars
Nombre de jours de congé de maladie <sup>(1)</sup>	1	1	1	0	0	1	1	1	1	2,5	,5	0
Nombre de jours de vacances	2	8	14,5	20	28	2,5	,5	0	3	8,5	0	0
Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique	AUCUNE PLAINTÉ											

<sup>(1)</sup> Période en assurance traitement incluse

**15. NOMBRE DE JOURS DE CONGÉ DE MALADIE ET DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL, NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES ET NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE POUR 2006-2007**

**CATÉGORIE D'EMPLOI : PERSONNEL FONCTIONNAIRE**

<b>2006-2007</b>	<b>Avril</b>	<b>Mai</b>	<b>Juin</b>	<b>Juillet</b>	<b>Août</b>	<b>Sept.</b>	<b>Oct.</b>	<b>Nov.</b>	<b>Déc.</b>	<b>Janv.</b>	<b>Fév.</b>	<b>Mars</b>
Nombre de jours de congé de maladie <sup>(1)</sup>	271,5	281	314	352	351,5	343,5	373	382,5	306	387,5	374	270,5
Nombre de jours de vacances	138,5	160,5	240	691,5	983	256	141	128,5	215,5	190,5	78,5	14
Nombre d'heures supplémentaires												
• effectuées	160,68	181,95	209,19	183,75	140,17	90,16	162,22	166,8	73,3	134,22	149,2	45,73
• remboursées	51,25	52,97	94,29	76,5	33,08	45,14	73,14	67,89	43,16	67,32	83	31,74
• compensées	109,43	128,98	114,9	107,25	107,09	45,02	89,08	98,91	30,14	66,9	66,2	13,99
Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0

<sup>(1)</sup> Période en assurance traitement incluse

**15. NOMBRE DE JOURS DE CONGÉ DE MALADIE ET DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL, NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES ET NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE POUR 2006-2007**

**CATÉGORIE D'EMPLOI : PERSONNEL PROFESSIONNEL**

<b>2006-2007</b>	<b>Avril</b>	<b>Mai</b>	<b>Juin</b>	<b>Juillet</b>	<b>Août</b>	<b>Sept.</b>	<b>Oct.</b>	<b>Nov.</b>	<b>Déc.</b>	<b>Janv.</b>	<b>Fév.</b>	<b>Mars</b>
Nombre de jours de congé de maladie <sup>(1)</sup>	,5	1	4,5	1,5	1,5	5,5	4,5	6	4	5,5	5,5	0
Nombre de jours de vacances	27	17,5	16,5	92	180,5	45,5	14	4	19,5	13	15	5
Nombre d'heures supplémentaires												
• effectuées	0	26,25	0	6	0	7	0	9	3,75	11,25	38,5	4
• remboursées	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
• compensées	0	26,25	0	6	0	7	0	9	3,75	11,25	38,5	4
Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique	AUCUNE PLAINTÉ											

<sup>(1)</sup> Période en assurance traitement incluse

**16. EFFECTIF RÉGULIER PAR CATÉGORIES D'EMPLOI ET POUR  
2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007 AINSI QUE LES PRÉVISIONS  
POUR 2007-2008**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**17. LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS DE LA SOCIÉTÉ  
IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2006-2007**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux.

**18. LISTE DES BAUX AUXQUELS LA SIQ A MIS FIN EN 2006-2007  
ET PRÉVISIONS 2007-2008**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux.

19. LISTE DES BAUX AUTRES QUE CEUX DE LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC EN 2006-2007

EMPLACEMENT	SUPERFICIEM <sup>2</sup>	SUPERFICIE OCCUPÉE	SUPERFICIE INNOUPÉE	COÛT	DURÉE	PROPRIÉTAIRE
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD		-	-	6 000 \$ soit 500 \$ par mois	D'une durée indéterminée  Entente entre la Régie du logement et la Cour municipale de Valleyfield	

**20. COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX  
EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS ET DANS LEUR  
BUREAU DE CIRCONSCRIPTION DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006 À CE JOUR**

---

Sans objet

**21. LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU  
CONSEIL DES MINISTRES AU 1<sup>ER</sup> MAI 2007**

---

Sans objet

**22. LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2006-2007 À MÊME LE  
BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE**

---

Sans objet

**23. LA VENTILATION DÉTAILLÉE DES BUDGETS DE DÉPENSES  
AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT  
FÉDÉRAL POUR L'EXERCICE FINANCIER 2006-2007**

---

Sans objet

**24. LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES  
D'EMPLOI**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**25. NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIE D'ÂGE  
EN 2006-2007**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**26. MÉTHODOLOGIE EMPLOYÉE POUR EFFECTUER LA  
PLANIFICATION DES DÉPARTS À LA RETRAITE, DES  
EMBAUCHES ET DU RENOUELEMENT DES CONTRATS  
D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**27. LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIE  
D'EMPLOI, RÉMUNÉRÉ PAR L'ORGANISME QUI N'OCCUPE  
AUCUN POSTE DANS CET ORGANISME**

---

Sans objet

**28. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LA RÉGIE ET AFFECTÉ À  
DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX  
ET AUTRES**

---

Sans objet

**29. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES  
PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES ET  
AFFECTÉ À L'ORGANISME**

---

Sans objet

**30. LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOI QUI REÇOIT  
UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION**

---

Sans objet

### 31. LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE ACQUIS EN 2006-2007

---

<i>Quantité</i>	<i>Description</i>	<i>Dépenses</i>
<b>Catégorie 8</b>		
1	Câble pour KVM conversion option KCO	422 \$
2	Caméra vidéo Internet	571 \$
6	Carte réseau	812 \$
9	Disque	519 \$
8	Écran	2 201 \$
9	Graveur de DVD	509 \$
10	Haut parleurs	345 \$
4	Interface Audio pour ordinateur	592 \$
16	Mémoire	688 \$
12	Microphone C680BL	1 968 \$
14	Routeur	1 329 \$
<b>Total de la catégorie</b>		<b><u>9 956 \$</u></b>
<b>Catégorie 67</b>		
1	15" 1U Flat monitor console IBM	1 161 \$
1	15" 2U Flat monitor console IBM	1 403 \$
2	2X8 console manager local	3 648 \$
3	Écran Intellitouche	3 199 \$
1	IBM AS/400 M520	24 450 \$
4	Imprimante IBM 4247-003	5 780 \$
6	Imprimante laser Xérox 3500/DN	3 083 \$
1	Imprimante HP LJ 2420DN	1 350 \$

### 31. LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE ACQUIS EN 2006-2007

---

<i>Quantité</i>	<i>Description</i>	<i>Dépenses</i>
18	Ordinateur Entreprise 945GTPLKR P4 #640J 3.2Ghz 512 Mo 80Go DVD 10/100/1000 17" Philips WinXP Pro HP	24 642 \$
28	Ordinateur Entreprise 945GTPLKR P4 #930 DualCore 3.4Ghz 1Go 80Go DVD 10/100/1000 17" ACL WinXP Pro	34 340 \$
14	Ordinateur Entreprise 945GTPLKR P4 #945 DualCore 3.4Ghz 1Go 80Go DVD 10/100/1000 17" ACL WinXP Pro	18 662 \$
2	Ratelier 42U IBM	1 209 \$
2	Serveur IBM SystemX x3650 Dual Core 5160 3.00Ghz	18 256 \$
3	Serveur IBM X346 EMT64 3.2Ghz L2 2Mo	19 365 \$
2	Switch Nortel 48 ports	11 104 \$
1	ISA Serveur Standard V 2006 par processeurs (2)	2 212 \$
1	Check point VPN-1 UTM Gateway 25 usagers	2 752 \$
1	Check point UTM MGMT Gateway 3 sites 100 usagers	2 179 \$
3	Dragon speaking V9 – juridique	5 072 \$
1	Surfcontrol enterprise	11 445 \$
1	Surfcontrol enterprise Email filter	11 445 \$
1	Licences de court AS1/400	23 650 \$
<b>Total de la catégorie</b>		<b><u>230 407 \$</u></b>
<b>Total de l'année</b>		<b><u>240 363 \$</u></b>

**32. LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS ET LE COÛT DE CHACUN  
POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2006-2007**

---

**Juridique**

Accès à l'information Express	178 \$
Accès à l'information	463 \$
Accès à l'information et protection des renseignements personnels	430 \$
Code de procédure civile Alter Ego	350 \$
Annuaire de jurisprudence et recueil de jurisprudence du Québec x 7 exemplaires	3460 \$
Cahiers de droit de l'Université Laval	0 \$
Canadian Journal of Administration Law and Practice	275 \$
Code civil du Québec Beaudoin et Renaud	300 \$
Code civil du Québec et code de procédure civile x 50 exemplaires	4851 \$
Code de procédure civil annoté et jurisprudence	155 \$
Code municipal -Cités et villes x 2 - Lois du travail, Code criminel	297 \$
Condominium Law and Administration (selon MAJ)	990 \$
Contrôle judiciaire de l'action gouvernementale	702 \$
Droit transitoire sources annoté	64 \$
Droit de la personne et les relations de travail	198 \$
Formulaire de procédure civile	50 \$
Gazette officielle INTERNET partie 1 (français) et partie 2 (anglais)	
Gazette officielle INTERNET (Licence 7 postes) partie 2 (français)	1 013 \$
Index to Canadian legal periodical literature	320 \$
Jurisprudence Express 1 version électronique	356 \$
Jurisprudence logement x 75 exemplaires	7 500 \$
Lois refondues du Québec (selon MAJ)	848 \$
Recueil de droit immobilier	221 \$
Recueil des arrêts de la Cour suprême	285 \$
Revue de droit de l'Université de Sherbrooke	17 \$
Revue de droit de McGill	48 \$
Revue juridique Thémis	48 \$
Revue du Barreau	0 \$
Revue générale de droit	65 \$
Revue légale	280 \$
Tableau des modifications et index sommaire des règlements	140 \$
Droit civil en ligne (DCL)	2 775 \$

**32. LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS ET LE COÛT DE CHACUN  
POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2006-2007**

---

**Informatique**

Iseries Network	149 \$
Network Magazine	135 \$

**Économie**

Affaires (Le journal) + Affaires Plus (magazine)	60 \$
Revue de la Banque du Canada	13 \$

**Gestion**

Sentences arbitrales de la fonction publique	125 \$
Magazine Grafika	49 \$
Le Courrier parlementaire (INTERNET – service quotidien)	950 \$
Recueil des politiques de gestion (1 abonnement papier)	214 \$

**Communications**

Bulletin de la ligue des propriétaires	25 \$
Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU)	0 \$
Bulletin de la Fédération des logements et habitations à loyer modique du Québec (FLHLMQ)	0 \$

**TOTAL : 28 399 \$**

### **33. POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS) ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE**

---

La Régie du logement a un seul site Internet. Son adresse : <http://www.rdl.gouv.qc.ca>

**– Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site :**

La conception du site en production de mars 1999 à décembre 2002 a été faite par la compagnie Clickon Technologies dont le chargé de projet se nommait Jeff McDonald, en collaboration avec deux membres du personnel de la Régie.

Il y a eu une première refonte du site amorcée au dernier trimestre de l'exercice 2001-2002 avec le concours de la firme Cognicase. La refonte a été poursuivie par le personnel de la Régie au cours de l'exercice 2002-2003 et sa mise en production a eu lieu en décembre 2002.

Une deuxième refonte du site a été effectuée au cours de l'exercice 2006-2007 et son entrée en vigueur a eu lieu en décembre 2006. Il a été conçu à l'interne, à l'exception d'un étudiant embauché pour deux mois.

**– Les coûts de construction du site :**

Le coût de construction du site en production de juin 1998 à décembre 2002 s'élève à 10 000 \$. Le coût de la première refonte du site, mis en production en décembre 2002, s'élève à 24 740 \$. La deuxième refonte du site a été réalisée par des ressources internes, à l'exception d'un étudiant embauché pour deux mois pour réaliser la conception graphique. Le coût de cette embauche s'est élevé à 2 700 \$, auquel s'ajoute l'acquisition de photos dont les droits s'élèvent à moins de 1 000 \$. Donc, le coût total de cette deuxième refonte s'élève à 3 700 \$.

**– Le coût de l'entretien et de la mise à jour :**

L'entretien du site et sa mise à jour sont effectués à l'interne.

**– Qui est responsable du contenu sur le site :**

Pierre Marchand, agent de recherche et Webmestre.

**– Quelle est la fréquence moyenne de mises à jour :**

Une moyenne de dix fois par mois. Toutefois, en janvier de chaque année, une mise à jour importante est faite puisqu'il faut refondre les documents visant à faciliter la négociation de la variation du loyer par les locataires et locateurs.

– **Le nombre de visiteurs (hits) par mois :**

<b>Mois</b>	<b>Nombre total de visites (hits)</b>
Avril 2006	81 993
Mai 2006	66 553
Juin 2006	61 725
Juillet 2006	54 940
Août 2006	60 993
Septembre 2006	60 262
Octobre 2006	68 051
Novembre 2006	70 396
Décembre 2006	60 571
Janvier 2007	125 836
Février 2007	142 462
Mars 2007	155 759

Source : NetTracker

– **Combien de fois le site a-t-il été refait ? Quel a été le coût ? Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?**

Le site a été fait pour la première fois en 1996 : il contenait des renseignements fragmentaires sur la Régie.

La première véritable construction du site remonte à l'exercice 1998-1999, construction qui s'est terminée en mars 1999. L'objectif visé : amélioration du service d'information aux citoyens en matière de bail d'habitation en vue de favoriser l'harmonisation des relations entre locataires et propriétaires.

Une première refonte du site a débuté au dernier trimestre de l'exercice 2001-2002 avec le concours de la firme Cognicase et s'est poursuivie au cours de l'exercice 2002-2003 par le personnel de la Régie. La mise en production a eu lieu en décembre 2002. Le coût de 24 740\$ a été assumé par Les Publications du Québec pour le compte de la Régie du logement. Les critères retenus pour justifier les changements sont les suivants : permettre à l'utilisateur d'avoir accès, dès la page d'accueil, à un plus grand nombre d'informations, de rubriques, de documents et de nouvelles du jour; faciliter la navigation pour permettre à l'utilisateur de trouver l'information recherchée en moins d'une minute; voir à ce que les pages du site soient organisées de manière cohérente et intuitive pour l'utilisateur.

La deuxième refonte du site a été réalisée au cours de l'exercice 2006-2007 par des ressources à l'interne, à l'exception d'un étudiant, embauché pour deux mois, qui a réalisé la conception graphique. Le coût de son embauche s'est élevé à 2 700\$, auquel s'ajoute l'acquisition de photos dont les droits se situent à moins de 1000\$. Le coût total de cette deuxième refonte s'élève donc à 3 700\$.

Les critères visés pour cette deuxième refonte : une navigation simplifiée et améliorée, une visualisation allégée et une présentation graphique plus aérée. Ces critères simplifient et agrémentent l'exploitation du volet interactif du site. Ainsi les citoyens peuvent, avec davantage de facilité, faire un suivi de leurs dossiers en cours à la Régie et, le cas échéant, consulter et télécharger les décisions rendues dans ces dossiers. De plus, les avocats sont désormais en mesure d'indiquer de façon claire à la Régie des informations pertinentes dans les dossiers les concernant afin d'assurer une gestion optimale des rôles d'audience.

**34. DÉPENSES EFFECTUÉES EN 2006-2007 DANS LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**

---

Coûts reliés à :

Téléphonie	449 616 \$
Matériel informatique	13 757 \$
Logiciels	85 593 \$
Programmation	* 0 \$
Formation	772 \$

\* Réalisée à l'interne

**35. ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS À L'ÉQUITÉ  
SALARIALE**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**36. LISTE ET COPIE DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS DANS LE  
CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE ET DE MODERNISATION  
DE L'ÉTAT**

---

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 10.

**37. LISTE ET COPIE DES SONDAGES COMMANDÉS DANS LE CADRE DU  
PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE DE L'ÉTAT**

---

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 8.

**38. TOUTES LES ÉTUDES COMMANDÉES EN 2006-2007 SUR LA  
PRIVATISATION OU L'IMPARTITION DE SERVICES GOUVERNE-  
MENTAUX DÉJÀ OFFERTS OU DE NOUVEAUX SERVICES PUBLICS**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**39. SOLUTIONS PROPOSÉES DANS LE CADRE DES TRAVAUX PORTANT  
SUR LA RÉINGÉNIERIE DE L'ÉTAT À LA DEMANDE DU CONSEIL  
EXÉCUTIF, DU CONSEIL DU TRÉSOR OU DES COMITÉS FORMÉS  
PAR LE GOUVERNEMENT**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**40. LISTE DES SERVICES OCTROYÉS AU CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC AINSI QUE LES COÛTS ASSUMÉS PAR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS POUR CES SERVICES**

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux et ce, pour tous les ministères et organismes.

**41. ÉCONOMIES RÉALISÉES PAR LES MINISTÈRES OU ORGANISMES  
PUBLICS ET PARAPUBLICS GRÂCE AU RECOURS AU CENTRE DE  
SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC**

---

*La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux et ce, pour tous les ministères et organismes.*

**42. NOMBRE DE RÉUNIONS DES COMITÉS MINISTÉRIELS SUR  
L'ORGANISATION DU TRAVAIL**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**43. BUDGETS CONSACRÉS À LA SÉCURITÉ DE L'ORGANISME AINSI QU'À LEURS INSTALLATIONS (INTERNE OU PAR CONTRAT À L'EXTERNE) POUR 2006-2007**

---

Coûts reliés à l'embauche d'agents de sécurité pour les bureaux situés aux adresses suivantes :

5199, rue Sherbrooke Est, Montréal	44 722 \$
1425, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal	36 053 \$
29, rue Fabre, Valleyfield	9 563 \$
1050, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe	3 596 \$
62, rue Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville	686 \$
Cour Municipale, Sherbrooke	10 948 \$
	<hr/>
<b>Total :</b>	<b>105 568 \$</b>

**Système d'air climatisée relié à une génératrice**

En 2006-2007, un montant de 18 195 \$ a été alloué pour l'installation d'un système d'air climatisée de secours relié à une génératrice pour la salle des serveurs de la Régie.

**Coffre-fort**

En 2006-2007, un montant de 264 \$ a été alloué pour l'installation d'un coffre fort dans un des bureaux régionaux de la Régie.

**Achats de matériel divers pour la sécurité du personnel**

En 2006-2007, un montant de 1 910 \$ a été alloué pour l'achat de matériel divers nécessaire pour assurer la sécurité du personnel de plusieurs bureaux de la Régie.

**43. BUDGETS CONSACRÉS À LA SÉCURITÉ DE L'ORGANISME AINSI QU'À LEURS INSTALLATIONS (INTERNE OU PAR CONTRAT À L'EXTERNE) POUR 2006-2007**

---

**Sécurité informatique :**

Dans le domaine de la sécurité informatique, en 2006-2007, la Régie a défrayé mensuellement un montant de 1 255\$, payable à la Direction générale des technologies de l'information et des communications (DGTIC), concernant un contrat de location d'un « pix » de Cisco géré par le Centre d'assistance du gouvernement du Québec (CAGQ). La Régie prévoit de faire le même déboursé mensuel en 2007-2008.

De plus, pour assurer la maintenance de la sécurité, la Régie a fait l'achat en 2006-2007 d'équipements et de logiciels pour la somme de 20 122\$ et a également loué des logiciels pour la somme de 7 630\$. La Régie prévoit de faire ce même déboursé de location en 2007-2008 et 2008-2009.

**44. TOUTE MODIFICATION À UNE DIRECTIVE EXISTANTE OU TOUTE NOUVELLE DIRECTIVE À L'ÉGARD DE LA CIRCULATION ET LA CONFIDENTIALITÉ DE L'INFORMATION AINSI QUE TOUTES SOMMES INVESTIES DANS L'APPLICATION DE CES MESURES**

---

Dans le cadre de la mise en œuvre du projet de règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels, la Régie aménagera dans les mois à venir un espace à son site Internet en vue de permettre aux citoyens de transmettre une demande d'information ou de documentation. Au cours de l'exercice 2006-2007, la Régie a procédé à un examen de sa documentation et en a estimé les coûts. Le total des coûts non récurrents s'élèverait à 4 540\$ alors que le total des coûts récurrents s'établirait à 1 600\$.

En outre, au cours de l'exercice 2006-2007, la Régie du logement a mis en vigueur sa *Directive de sécurité liée à l'utilisation des terminaux sans fil (du type Blackberry, Motorola "Q", ou autres)*. Cette directive identifie les principes directeurs et précise la position de l'organisme relativement à la protection, aux échanges, au caractère confidentiel et à la conservation des informations.

**45. LE NOMBRE ET LA NATURE DES GRIEFS FORMULÉS À L'ÉGARD DES POLITIQUES MINISTÉRIELLES VISANT À ASSURER LA CONFIDENTIALITÉ DES INFORMATIONS AINSI QUE LE NOMBRE DE SANCTIONS IMPOSÉES AUX EMPLOYÉS ET AUX CADRES À L'ÉGARD DE CES MÊMES POLITIQUES**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**46. NOMINATIONS, DEPUIS LE 1<sup>er</sup> MAI 2006, DE MANDATAIRES,  
ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS, COMMISSAIRES,  
EXPERTS, ENQUÊTEURS**

---

La réponse à cette question est incluse dans la réponse aux questions 10 et 11.

**47. DÉPENSES EFFECTUÉES POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES  
DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC POUR 2006-2007**

---

Aucune tournée ministérielle n'a été effectuée au cours de l'exercice 2006-2007.

**48. MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2005-2006 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2006-2007 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS ET LES ÉCHÉANCES PRÉVUES**

---

Au cours de l'exercice 2006-2007, la Régie du logement n'a pas effectué de tels déboursés et elle ne prévoit pas de le faire au cours de l'exercice 2007-2008 sauf si le Service québécois d'authentification gouvernementale (SQAG) aménage une infrastructure à clés publiques avec signature. Les budgets nécessaires seraient alors consacrés à l'implantation d'un service de dépôt d'une demande en ligne avec le paiement des droits de greffe.

**49. LISTE ET COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS AU COMMISSAIRE  
AU LOBBYING PAR L'ORGANISME**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**50. LISTE ET COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS À LA COMMISSION  
D'ACCÈS À L'INFORMATION**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**51. NOMBRE DE DEMANDE D'ACCÈS À L'INFORMATION  
POUR 2006-2007**

---

La Régie a reçu 17 demandes d'accès à l'information en 2006-2007.

**52. LISTE DE TOUS LES MANDATS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT  
PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES**

---

Sans objet

**53. NOMBRE D'ETC AUTORISÉ ET NON COMBLÉS DEPUIS FÉVRIER  
2007**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**54. MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS FIXÉES PAR LE  
CONSEIL DU TRÉSOR POUR FERMER L'ANNÉE 2006-2007 ET  
MESURES PRISES POUR ATTEINDRE CES CIBLES**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**55. MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS FIXÉES PAR LE  
CONSEIL DU TRÉSOR POUR L'ANNÉE 2007-2008 ET MESURES  
PRISES POUR ATTEINDRE CES CIBLES**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**56. LISTE DES NOMINATION EFFECTUÉES PAR CHAQUE MEMBRE DU  
CONSEIL DES MINISTRES**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**57. LISTE AINSI QUE LES MONTANTS VERSÉS À CHACUN DES  
TRAITEURS AYANT FAIT AFFAIRES L'ORGANISME EN 2006-2007**

---

Le montant total versé à différents traitesurs s'est élevé à 2 483 \$ pour l'exercice financier 2006-2007.

**58. PARTIES ACCESSIBLES AU PUBLIC DE TOUS LES MÉMOIRES AU  
CONSEIL DES MINISTRES QUI ONT UNE INCIDENCE SUR LES  
CRÉDITS BUDGÉTAIRES**

---

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



**RÉGIE DU LOGEMENT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS**  
**POUR**  
**L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2007**

**TABLE DES MATIÈRES**

<b>DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE</b>
---

1. Nombre de régisseurs pour les années 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007
2. Liste des régisseurs actuellement en fonction
3. Nombre moyen de causes entendues par régisseur en 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007
4. Délai moyen de chacune des causes entendues par les régisseurs
5. Liste des bureaux régionaux de la Régie du logement et leurs heures d'ouverture en 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007
6. Le nombre d'heures d'ouverture annuelle pour chacun des bureaux de la Régie du logement
7. Le nombre d'heures d'ouverture annuelle où les bureaux ont été effectivement ouverts pour chacun des bureaux de la Régie du logement
8. Le nombre d'heures d'ouverture perdues parce qu'il n'y avait plus d'employé(s) en 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007
9. Effectifs par bureau régional, par région, par famille d'emploi et par classes d'emploi pour les années 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007
10. Ventilation pour chacun des bureaux régionaux de la Régie du logement, au 31 mars 2006 et au 31 mars 2007
11. Nombre de bureaux régionaux relocalisés ou fermés en 2006-2007 et prévisions pour 2007-2008
12. Motifs et raisons de ces fermetures et ventilation des économies réalisées ou prévues

**RÉGIE DU LOGEMENT**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS**  
**POUR**  
**L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2007**

**TABLE DES MATIÈRES**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

13. Échéancier de la révision du mode de calcul de la Régie du logement en matière de fixation des loyers
14. Comparaison des bénéfices engendrés par la tarification des frais exigibles à la Régie du logement pour 2006-2007 et prévisions pour 2007-2008
15. Statistiques sur les activités de la Régie par région

**1. NOMBRE DE RÉGISSEURS POUR LES ANNÉES 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007**

---

2003-2004	34 7	(dont la présidente et le vice-président) greffiers spéciaux
2004-2005	34 7	(dont la présidente et le vice-président) greffiers spéciaux
2005-2006	34 7	(dont la présidente et le vice-président) greffiers spéciaux
2006-2007	43 7	(dont la présidente et le vice-président) greffiers spéciaux

## 2. LISTE DES RÉGISSEURS ACTUELLEMENT EN FONCTION

---

Adam, Serge  
Barakatt, Jocelyn  
Bernard, Gérald  
Bertrand, Carole  
Bibeault, Hélène  
Bisson, Jean  
Bissonnette, Christine  
Bouchard, Chantale  
Boucher, Linda  
Champigny, Francine  
Charbonneau, Ronald  
Chicoyne, Hélène  
Choinière, Gabrielle  
Cloutier, Jacques  
Courtemanche, Claire  
De Palma, Luce  
Desjardins, France <sup>1</sup>  
Ducheine, Suzie  
Dumont, Danielle  
Fortin, Louise  
Foucalt, Line  
Gagnier, André  
Gagnon, Pierre C.  
Gascon, Jocelyne  
Giroux, Johanne  
Gravel, Jocelyne  
Harvey, Luc  
Jodoin, Francine  
Joly, Gilles  
Laflamme, Daniel <sup>2</sup>  
Landry, Marc  
Lavigne, Marc  
Leclerc, Micheline  
Mailfait, Anne  
Mercier, Dina  
Moffatt, Éric Luc  
Monty, André  
Morin, Anne  
Nobile, Rosario  
Novello, Claudine  
Santirosi, Marie-Louisa  
Simard, Patrick  
Thérien, Pierre

---

<sup>1</sup> Présidente

<sup>2</sup> Vice-président

**3. NOMBRE MOYEN DE CAUSES ENTENDUES PAR LES RÉGISSEURS (ET GREFFIERS SPÉCIAUX) EN 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007**

**Nombre d'audiences tenues par direction territoriale et par catégorie**

	<b>2003-2004</b>	<b>2004-2005</b>	<b>2005-2006</b>	<b>2006-2007</b>
<b>Ensemble de la Régie</b>	<b>77 156</b>	<b>78 848</b>	<b>79 205</b>	<b>79 134</b>
Non-paiement	41 999	42 412	43 890	44 615
Causes civiles générales	21 888	22 856	24 680	23 667
Révision	248	521	322	510
Fixation (greffiers spéciaux)	13 021	13 059	10 313	10 342
<b>Direction territoriale de MLLL</b>	<b>51 528</b>	<b>52 067</b>	<b>49 976</b>	<b>49 923</b>
Non-paiement	26 005	26 468	26 394	26 862
Causes civiles générales	14 367	14 535	15 266	14 462
Révision	205	478	229	427
Fixation (greffiers spéciaux)	10 951	10 586	8 087	8 172
<b>Direction territoriale de l'Est</b>	<b>10 025</b>	<b>10 608</b>	<b>11 402</b>	<b>11 029</b>
Non-paiement	5 616	5 855	6 337	6 285
Causes civiles générales	3 479	3 650	4 107	3889
Révision	22	11	37	38
Fixation (greffiers spéciaux)	908	1 092	921	817
<b>Direction territoriale de l'Ouest</b>	<b>15 603</b>	<b>16 173</b>	<b>17 827</b>	<b>18 182</b>
Non-paiement	10 378	10 089	11 159	11 468
Causes civiles générales	4 042	4 671	5 307	5 316
Révision	21	32	56	45
Fixation (greffiers spéciaux)	1 162	1 381	1 305	1 353

#### 4. DÉLAI MOYEN DE CHACUNE DES CAUSES ENTENDUES PAR LES RÉGISSEURS ET LES GREFFIERS SPÉCIAUX

Délai moyen avant audience en l'absence de suspension, de remise et d'ajournement (en mois), par direction territoriale et par catégorie, pour les décisions rendues en 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007

	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007
<b>Ensemble de la Régie</b>				
Non-paiement	1,3	1,3	1,4	1,4
Causes civiles générales				
urgentes	1,3	1,5	1,5	1,5
prioritaires	6,6	8,9	8,8	9,5
générales	12,5	14,5	17,3	17,4
Révision	4,2	9,5	8,0	11,2
Fixation (greffiers spéciaux)	6,1	6,1	8,0	6,7
<b>Direction territoriale de MLLL</b>				
Non-paiement	1,2	1,1	1,4	1,3
Causes civiles générales				
urgentes	1,2	1,4	1,5	1,4
prioritaires	8,0	10,2	10,1	9,7
générales	16,3	17,6	19,1	19,3
Révision	4,5	10,0	11,2	14,6
Fixation (greffiers spéciaux)	6,1	5,7	7,5	6,4
<b>Direction territoriale de l'Est</b>				
Non-paiement	1,3	1,3	1,3	1,4
Causes civiles générales				
urgentes	1,6	1,4	1,5	2,0
prioritaires	4,4	5,5	6,1	9,2
générales	7,5	9,0	12,5	12,9
Révision	1,7	3,0	3,6	2,6
Fixation (greffiers spéciaux)	7,1	8,5	9,3	7,0
<b>Direction territoriale de l'Ouest</b>				
Non-paiement	1,5	1,5	1,6	1,4
Causes civiles générales				
urgentes	1,5	1,9	1,9	1,8
prioritaires	5,1	8,6	8,2	9,2
générales	8,1	13,1	18,3	17,8
Révision	2,2	3,3	3,0	2,4
Fixation (greffiers spéciaux)	5,0	6,1	9,3	7,5

## 5. LISTE DES BUREAUX RÉGIONAUX DE LA RÉGIE DU LOGEMENT ET LEURS HEURES D'OUVERTURE EN 2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007

---

### 2004-2005

#### **BAIE-COMEAU**

625, boulevard Laflèche  
Rez-de-chaussée, bureau 701  
Baie-Comeau (Québec) G5C 1C5  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **DRUMMONDVILLE**

1680, boulevard Saint-Joseph  
2<sup>e</sup> étage  
Drummondville (Québec) J2C 2G3  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **GASPÉ**

96, Montée Sandy Beach  
Bureau 1.05, 1<sup>er</sup> étage  
Gaspé (Québec) G4X 2W4  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **GATINEAU**

Édifice Jos-Montferrand  
170, rue Hôtel-de-Ville  
4<sup>e</sup> étage, bureau 4.100  
Gatineau (Québec) J8X 4C2  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **GRANBY**

77, rue Principale, bureau 1.26  
Granby (Québec) J2G 9B3  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **JOLIETTE**

450, rue Saint-Louis  
Rez-de-chaussée, RC-11  
Joliette (Québec) J6E 2Y8  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **LAVAL**

2800, boulevard Saint-Martin Ouest  
3<sup>e</sup> étage, bureau 3.10  
Laval (Québec) H7T 2S9  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **LÉVIS**

5130, boulevard de la Rive-Sud  
Rez-de-chaussée  
Lévis (Québec) G6V 4Z7  
Lundis, mardis et mercredis de 8h30 à 16h30  
et les vendredis de 8 h 30 à 12h00  
Toutefois, ce bureau est fermé le dernier mardi de  
chaque mois.

#### **LONGUEUIL**

Édifice Montval  
201, place Charles-Lemoyne  
Rez-de-chaussée  
Longueuil (Québec) J4K 2T5  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **MONTRÉAL**

##### **VILLAGE OLYMPIQUE**

Pyramide Ouest (D)  
5199, rue Sherbrooke Est  
Rez-de-chaussée, bureau 2077  
Montréal (Québec) H1T 3X1  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **MONTRÉAL**

##### **CENTRE-VILLE / AUDIENCES**

1425, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal (Québec) H3G 1T7  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **QUÉBEC**

Place Québec  
900, boulevard René-Lévesque Est  
Rez-de-chaussée, bureau 120  
Québec (Québec) G1R 2B5  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **RIMOUSKI**

337, rue Moreault  
Rez-de-chaussée, bureau 07  
Rimouski (Québec) G5L 1P4  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

## 5. LISTE DES BUREAUX RÉGIONAUX DE LA RÉGIE DU LOGEMENT ET LEURS HEURES D'OUVERTURE EN 2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007

---

### 2004-2005 (suite)

#### **RIVIÈRE-DU-LOUP**

33, rue de la Cour, bureau 1.09  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1J1  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **ROBERVAL**

755, boulevard Saint-Joseph  
2e étage, bureau 2.13-A  
Roberval (Québec) G8H 2L4  
Les mercredis et jeudis de 9h00 à 16h00

#### **ROUYN-NORANDA**

255, avenue Principale  
Rez-de-chaussée, bureau RC-02  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7G9  
Les lundis, mardis et jeudis de 8h30 à 16h30

#### **SAGUENAY**

Arrondissement Jonquière  
3950, boulevard Harvey,  
Rez-de-chaussée, bureau 10  
Saguenay (Québec) G7X 8L6  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SAINT-HYACINTHE**

600, avenue Sainte-Anne  
Rez-de-chaussée  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G5  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SAINT-JEAN**

109, rue Saint-Charles, bureau RC-13  
Saint-Jean (Québec) J3B 2C2  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SAINT-JÉRÔME (Saint-Antoine)**

500, boulevard des Laurentides  
Bureau 1503-A  
Saint-Antoine (Québec) J7Z 4M2  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SALABERRY-DE-VALLEYFIELD**

151, rue Salaberry Ouest, bureau 10  
Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6T 2H8  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SEPT-ÎLES**

456, rue Arnaud, bureau 1.05  
Sept-Îles (Québec) G4R 3B1  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SHAWINIGAN**

212, 6<sup>e</sup> Rue, RC-02  
Shawinigan (Québec) G9N 8B6  
Ouvert les mardis et jeudis de 8h30 à 16h30

#### **SHERBROOKE**

740, rue Galt Ouest  
1<sup>er</sup> étage, bureau 105  
Sherbrooke (Québec) J1H 1Z3  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **TROIS-RIVIÈRES**

100, rue Laviolette  
Rez-de-chaussée, bureau 10  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5S9  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **VAL-D'OR**

400, boulevard Lamaque  
Bureau RC-02  
Val-d'Or (Québec) J9P 3L4  
Les lundis, mercredis, et vendredis de 8h30 à 16h30

## 5. LISTE DES BUREAUX RÉGIONAUX DE LA RÉGIE DU LOGEMENT ET LEURS HEURES D'OUVERTURE EN 2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007

---

### 2005-2006

#### **BAIE-COMEAU**

625, boulevard Lafèche  
Rez-de-chaussée, bureau 701  
Baie-Comeau (Québec) G5C 1C5  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **DRUMMONDVILLE**

1680, boul. Saint-Joseph, 2<sup>e</sup> étage  
Drummondville (Québec) J2C 2G3  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **GASPÉ**

96, Montée Sandy Beach  
Bureau 1.05, 1<sup>er</sup> étage  
Gaspé (Québec) G4X 2W4  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **GATINEAU (Hull)**

Édifice Jos-Montferrand  
170, rue Hôtel-de-Ville  
4<sup>e</sup> étage, bureau 4.100  
Gatineau (Québec) J8X 4C2  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **GRANBY**

77, rue Principale, bureau 1.26  
Granby (Québec) J2G 9B3  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **JOLIETTE**

450, rue Saint-Louis  
Rez-de-chaussée, RC-11  
Joliette (Québec) J6E 2Y8  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **LAVAL**

2800, boul. Saint-Martin O.  
3<sup>e</sup> étage, bureau 3.10  
Laval (Québec) H7T 2S9  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **LÉVIS**

5130, boul. de la Rive-Sud  
Rez-de-chaussée  
Lévis (Québec) G6V 4Z7  
Lundis, mardis et mercredis de 8h30 à 16h30  
et les vendredis de 8 h 30 à 12h00  
Toutefois, ce bureau est fermé le dernier mardi  
de chaque mois.

#### **LONGUEUIL**

Édifice Montval  
201, place Charles-Lemoyne  
Rez-de-chaussée  
Longueuil (Québec) J4K 2T5  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **MATANE**

349, Saint-Jérôme - Édifice Bon Pasteur  
Matane (Québec) G4W 3A8  
Ouvert le dernier vendredi du mois de 9h30 à 15h30

#### **MONTRÉAL – Village olympique**

Village olympique  
Pyramide Ouest, (D)  
Rez-de-chaussée, bureau 2161  
Montréal (Québec) H1T 3X1  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **MONTRÉAL - CENTRE VILLE**

AUDIENCES  
1425, boul. René Lévesque Ouest  
Montréal (Québec) H3G 1T7  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **QUÉBEC**

Place Québec  
900, boul. René-Lévesque Est  
Rez-de-chaussée, bureau 120  
Québec (Québec) G1R 2B5  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **RIMOUSKI**

337, rue Moreault  
Rez-de-chaussée, bureau 07  
Rimouski (Québec) G5L 1P4  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

## 5. LISTE DES BUREAUX RÉGIONAUX DE LA RÉGIE DU LOGEMENT ET LEURS HEURES D'OUVERTURE EN 2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007

---

### 2005-2006 (suite)

#### **RIVIÈRE-DU-LOUP**

33, rue de la Cour  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1J1  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **ROBERVAL**

755, boul. Saint-Joseph,  
2<sup>e</sup> étage, bureau 2.13-A  
Roberval (Québec) G8H 2L4  
Télec. : (418) 275-6465  
Les jeudis de 9h00 à 16h00

#### **ROUYN-NORANDA**

255, avenue Principale  
Rez-de-chaussée, Bur. RC-02  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7G9  
Les lundis, mardis et jeudis de 8h30 à 16h30

#### **SAGUENAY**

Arrondissement Jonquière  
3950, boul. Harvey  
Rez-de-chaussée, bureau 10  
Saguenay (Québec) G7X 8L6  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SAINT-HYACINTHE**

600, avenue Sainte-Anne  
Rez-de-chaussée  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G5  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SAINT-JEAN**

109, rue Saint-Charles  
Bureau RC-13  
Saint-Jean (Québec) J3B 2C2  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SAINT-JÉRÔME**

500, boul. des Laurentides  
Bureau 1503 A  
Saint-Antoine (Québec) J7Z 4M2  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE**

795, avenue du Palais  
Saint-Joseph-de-Beauce (Québec) G0S 2V0  
Le dernier mardi de chaque mois de 9h30 à 15h30

#### **SEPT-ÎLES**

456, rue Arnaud, bureau 1.05  
Sept-Îles (Québec) G4R 3B1  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SHAWINIGAN**

212, 6<sup>e</sup> Rue, RC 02  
Shawinigan (Québec) G9N 8B6  
Ouvert les mercredis de 8h30 à 16h30

#### **SHERBROOKE**

202 Wellington Nord  
Bureau 1.03  
Sherbrooke, Québec J1H 5C6  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **THETFORD-MINES**

693, Ste-Alphonse Ouest  
Thetford-Mines (Québec) G6G 3X3  
Les jeudis de 9h30 à 15h30

#### **TROIS-RIVIÈRES**

100, rue Laviolette  
Rez-de-chaussée, bureau 10  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5S9  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **VAL-D'OR**

400, boul. Lamaque  
Bureau RC-02  
Val-d'Or (Québec) J9P 3L4  
Les lundis, mercredis, et vendredis de 8h30 à 16h30

#### **VALLEYFIELD**

151, rue Salaberry Ouest, Bureau 10  
Salaberry-de-Valleyfield  
(Québec) J6T 2H8  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

## 5. LISTE DES BUREAUX RÉGIONAUX DE LA RÉGIE DU LOGEMENT ET LEURS HEURES D'OUVERTURE EN 2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007

---

### 2006-2007

#### **BAIE-COMEAU**

625, boulevard Lafleche  
Rez-de-chaussée, bureau 701  
Baie-Comeau (Québec) G5C 1C5  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **DRUMMONDVILLE**

1680, boul. Saint-Joseph, 2<sup>e</sup> étage  
Drummondville (Québec) J2C 2G3  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **GASPÉ**

96, Montée Sandy Beach  
Bureau 1.05, 1<sup>er</sup> étage  
Gaspé (Québec) G4X 2W4  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **GATINEAU (Hull)**

Édifice Jos-Montferrand  
170, rue Hôtel-de-Ville  
4<sup>e</sup> étage, bureau 4.100  
Gatineau (Québec) J8X 4C2  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **GRANBY**

77, rue Principale, bureau 1.26  
Granby (Québec) J2G 9B3  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **JOLIETTE**

450, rue Saint-Louis  
Rez-de-chaussée, RC-11  
Joliette (Québec) J6E 2Y8  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **LAVAL**

2800, boul. Saint-Martin O.  
3<sup>e</sup> étage, bureau 3.10  
Laval (Québec) H7T 2S9  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **LÉVIS**

5130, boul. de la Rive-Sud  
Rez-de-chaussée  
Lévis (Québec) G6V 4Z7  
Lundis, mardis et mercredis de 8h30 à 16h30  
et les vendredis de 8 h 30 à 12h00  
Toutefois, ce bureau est fermé le dernier mardi  
de chaque mois.

#### **LONGUEUIL**

Édifice Montval  
201, place Charles-Lemoyne  
Rez-de-chaussée  
Longueuil (Québec) J4K 2T5  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **MATANE**

349, Saint-Jérôme - Édifice Bon Pasteur  
Matane (Québec) G4W 3A8  
Ouvert le dernier vendredi du mois de 9h30 à 15h30

#### **MONTRÉAL – Village olympique**

Village olympique  
Pyramide Ouest, (D)  
Rez-de-chaussée, bureau 2161  
Montréal (Québec) H1T 3X1  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **MONTRÉAL - CENTRE VILLE AUDIENCES**

1425, boul. René Lévesque Ouest  
Montréal (Québec) H3G 1T7  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **QUÉBEC**

Place Québec  
900, boul. René-Lévesque Est  
Rez-de-chaussée, bureau 120  
Québec (Québec) G1R 2B5  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **RIMOUSKI**

337, rue Moreault  
Rez-de-chaussée, bureau 07  
Rimouski (Québec) G5L 1P4  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

## 5. LISTE DES BUREAUX RÉGIONAUX DE LA RÉGIE DU LOGEMENT ET LEURS HEURES D'OUVERTURE EN 2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007

---

### 2006-2007 (suite)

#### **RIVIÈRE-DU-LOUP**

33, rue de la Cour  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1J1  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **ROBERVAL**

755, boul. Saint-Joseph,  
2<sup>e</sup> étage, bureau 2.13-A  
Roberval (Québec) G8H 2L4  
Télec. : (418) 275-6465  
Les jeudis de 9h00 à 16h00

#### **ROUYN-NORANDA**

255, avenue Principale  
Rez-de-chaussée, Bur. RC-02  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7G9  
Les lundis, mardis et jeudis de 8h30 à 16h30

#### **SAGUENAY**

Arrondissement Jonquière  
3950, boul. Harvey  
Rez-de-chaussée, bureau 10  
Saguenay (Québec) G7X 8L6  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SAINT-HYACINTHE**

600, avenue Sainte-Anne  
Rez-de-chaussée  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G5  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SAINT-JEAN**

109, rue Saint-Charles  
Bureau RC-13  
Saint-Jean (Québec) J3B 2C2  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SAINT-JÉRÔME**

500, boul. des Laurentides  
Bureau 1503 A  
Saint-Antoine (Québec) J7Z 4M2  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE**

795, avenue du Palais  
Saint-Joseph-de-Beauce (Québec) G0S 2V0  
Le dernier mardi de chaque mois de 9h30 à 15h30

#### **SEPT-ÎLES**

456, rue Arnaud, bureau 1.05  
Sept-Îles (Québec) G4R 3B1  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **SHAWINIGAN**

212, 6<sup>e</sup> Rue, RC 02  
Shawinigan (Québec) G9N 8B6  
Ouvert les mercredis de 8h30 à 16h30

#### **SHERBROOKE**

202 Wellington Nord, Bureau 1.03  
Sherbrooke, Québec J1H 5C6  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **THETFORD-MINES**

693, Ste-Alphonse Ouest  
Thetford-Mines (Québec) G6G 3X3  
Les jeudis de 9h30 à 15h30

#### **TROIS-RIVIÈRES**

100, rue Laviolette  
Rez-de-chaussée, bureau 10  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5S9  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

#### **VAL-D'OR**

400, boul. Lamaque  
Bureau RC-02  
Val-d'Or (Québec) J9P 3L4  
Les lundis, mercredis, et vendredis de 8h30 à 16h30

#### **VALLEYFIELD**

151, rue Salaberry Ouest, Bureau 10  
Salaberry-de-Valleyfield  
(Québec) J6T 2H8  
5 jours/semaine de 8h30 à 16h30

**06-07-08. LE NOMBRE D'HEURES D'OUVERTURE ANNUEL THÉORIQUE, PERDU, EFFECTIF, POUR CHAQUE BUREAU DE LA RÉGIE DU LOGEMENT EN 2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007**

**Note : la fermeture d'un bureau est consécutive à une absence ponctuelle d'un employé (ou deux) et non en raison d'une réduction de l'effectif.**

Exercice 2004-2005	Nombre d'heures d'ouverture			Taux d'ouverture
	théorique	perdu	effectif	
<b>BAIE-COMEAU</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	142,2	1 601	92 %
<b>DRUMMONDVILLE</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	14	1 729	99 %
<b>GASPÉ</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	39,75	1 703	98 %
<b>GATINEAU (Hull)</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>GRANBY</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	14	1 729	99 %
<b>JOLIETTE</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	17,5	1 726	99 %
<b>LAVAL</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>LÉVIS</b> Lundis, mardis et mercredis de 8h30 à 16h30 et les vendredis de 8 h 30 à 12h00 Toutefois, ce bureau est fermé le dernier mardi de chaque mois.	1 127	41,5	1 086	96 %
<b>LONGUEUIL</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>MATANE</b> Ouvert le dernier vendredi du mois de 9h30 à 15h30 (sauf les mois de juin, juillet et décembre)	45	0	45	100 %
<b>MONTRÉAL – Village olympique</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 992	0	1 992	100 %
<b>MONTRÉAL - Centre ville</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>QUÉBEC</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 992	0	1 992	100 %

Exercice 2004-2005	Nombre d'heures d'ouverture			Taux d'ouverture
	théorique	perdu	effectif	
<b>RIMOUSKI</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	18,75	1 724	99 %
<b>ROBERVAL</b> Les mercredis et jeudis de 9h00 à 16h00	624	28	596	96 %
<b>ROUYN-NORANDA</b> Les lundis, mardis et jeudis de 8h30 à 16h30	1 043	32,5	1 011	97 %
<b>SAGUENAY</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>SAINT-HYACINTHE</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>SAINT-JEAN</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>SAINT-JÉRÔME</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	60	1 684	97 %
<b>SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE</b> Le dernier mardi de chaque mois de 9h30 à 15h30	60	0	60	100 %
<b>SEPT-ÎLES</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	119	1 624	93 %
<b>SHAWINIGAN</b> Ouvert les mardis et jeudis de 8h30 à 16h30	728	0	728	100 %
<b>SHERBROOKE</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>THETFORD-MINES</b> Les jeudis de 9h30 à 15h30	260	0	260	100 %
<b>TROIS-RIVIÈRES</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>VAL-D'OR</b> Les lundis, mercredis, et vendredis de 8h30 à 16h30	1 036	140	896	86 %
<b>VALLEYFIELD</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>Ensemble des bureaux</b>	<b>42 024</b>	<b>667</b>	<b>41 357</b>	<b>98 %</b>

**Note : la fermeture d'un bureau est consécutive à une absence ponctuelle d'un employé (ou deux) et non en raison d'une réduction de l'effectif.**

<b>Exercice 2005-2006</b>	<b>Nombre d'heures d'ouverture</b>			<b>Taux d'ouverture</b>
	<b>théorique</b>	<b>perdu</b>	<b>effectif</b>	
<b>BAIE-COMEAU</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	101,5	1 642	<b>94 %</b>
<b>DRUMMONDVILLE</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	14	1 729	<b>99 %</b>
<b>GASPÉ</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	31,5	1 712	<b>98 %</b>
<b>GATINEAU (Hull)</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	<b>100 %</b>
<b>GRANBY</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	14	1 729	<b>99 %</b>
<b>JOLIETTE</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	21	1 722	<b>99 %</b>
<b>LAVAL</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	<b>100 %</b>
<b>LÉVIS</b> Lundis, mardis et mercredis de 8h30 à 16h30 et les vendredis de 8 h 30 à 12h00 Toutefois, ce bureau est fermé le dernier mardi de chaque mois.	1 127	38,5	1 089	<b>97 %</b>
<b>LONGUEUIL</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	<b>100 %</b>
<b>MATANE</b> Ouvert le dernier vendredi du mois de 9h30 à 15h30 (sauf les mois de juin, juillet et décembre)	45	0	45	<b>100 %</b>
<b>MONTRÉAL – Village olympique</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 992	0	1 992	<b>100 %</b>
<b>MONTRÉAL - Centre ville</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	<b>100 %</b>
<b>QUÉBEC</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 992	2	1 990	<b>100 %</b>

<b>Exercice 2005-2006</b>	<b>Nombre d'heures d'ouverture</b>			<b>Taux d'ouverture</b>
	<b>théorique</b>	<b>perdu</b>	<b>effectif</b>	
<b>RIMOUSKI</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	18,75	1 724	99 %
<b>ROBERVAL</b> Les mercredis (jusqu'au 25 janv 2006) et jeudis de 9h00 à 16h00	480	28	452	94 %
<b>ROUYN-NORANDA</b> Les lundis, mardis et jeudis de 8h30 à 16h30	1 043	175	868	83 %
<b>SAGUENAY</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>SAINT-HYACINTHE</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>SAINT-JEAN</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	14,5	1 729	99 %
<b>SAINT-JÉRÔME</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	119	1 624	93 %
<b>SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE</b> Le dernier mardi de chaque mois de 9h30 à 15h30	60	0	60	100 %
<b>SEPT-ÎLES</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	108,5	1 635	94 %
<b>SHAWINIGAN</b> Ouvert les mardis (fin janvier 2006) et mercredis de 8h30 à 16h30	720	0	720	100 %
<b>SHERBROOKE</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>THETFORD-MINES</b> Les jeudis de 9h30 à 15h30	260	0	260	100 %
<b>TROIS-RIVIÈRES</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>VAL-D'OR</b> Les lundis, mercredis, et vendredis de 8h30 à 16h30	1 036	84	952	92 %
<b>VALLEYFIELD</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>Ensemble des bureaux</b>	<b>41 872</b>	<b>770</b>	<b>41 102</b>	<b>98 %</b>

**Note : la fermeture d'un bureau est conséquence à une absence ponctuelle d'un employé (ou deux) et non en raison d'une réduction de l'effectif.**

Exercice 2006-2007	Nombre d'heures d'ouverture			Taux d'ouverture
	théorique	perdu	effectif	
<b>BAIE-COMEAU</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	299,0	1 444	83 %
<b>DRUMMONDVILLE</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>GASPÉ</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	257,0	1 486	85 %
<b>GATINEAU (Hull)</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>GRANBY</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>JOLIETTE</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	28	1 715	98 %
<b>LAVAL</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	1,5	1 742	100 %
<b>LÉVIS</b> Lundis, mardis et mercredis de 8h30 à 16h30 et les vendredis de 8 h 30 à 12h00 Toutefois, ce bureau est fermé le dernier mardi de chaque mois.	1 117	87,5	1 029	92 %
<b>LONGUEUIL</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>MATANE</b> Ouvert le dernier vendredi du mois de 9h30 à 15h30 (sauf les mois de juin, juillet et décembre)	45	0	45	100 %
<b>MONTRÉAL – Village olympique</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 992	0	1 992	100 %
<b>MONTRÉAL - Centre ville</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	100 %
<b>QUÉBEC</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 992	0	1 992	100 %

<b>Exercice 2006-2007</b>	<b>Nombre d'heures d'ouverture</b>			<b>Taux d'ouverture</b>
	<b>théorique</b>	<b>perdu</b>	<b>effectif</b>	
<b>RIMOUSKI</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	<b>100 %</b>
<b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	175,00	1 568	<b>90 %</b>
<b>ROBERVAL</b> Les mercredis (jusqu'au 25 janv 2006) et jeudis de 9h00 à 16h00	312	34	278	<b>89 %</b>
<b>ROUYN-NORANDA</b> Les lundis, mardis et jeudis de 8h30 à 16h30	1 078	346,5	732	<b>68 %</b>
<b>SAGUENAY</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	<b>100 %</b>
<b>SAINT-HYACINTHE</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	<b>100 %</b>
<b>SAINT-JEAN</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0,0	1 743	<b>100 %</b>
<b>SAINT-JÉRÔME</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	<b>100 %</b>
<b>SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE</b> Le dernier mardi de chaque mois de 9h30 à 15h30	60	5	55	<b>92 %</b>
<b>SEPT-ÎLES</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	253,0	1 490	<b>85 %</b>
<b>SHAWINIGAN</b> Ouvert les mardis (fin janvier 2006) et mercredis de 8h30 à 16h30	364	17,5	347	<b>95 %</b>
<b>SHERBROOKE</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	<b>100 %</b>
<b>THETFORD-MINES</b> Les jeudis de 9h30 à 15h30	260	0	260	<b>100 %</b>
<b>TROIS-RIVIÈRES</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	<b>100 %</b>
<b>VAL-D'OR</b> Les lundis, mercredis, et vendredis de 8h30 à 16h30	1 015	315	700	<b>69 %</b>
<b>VALLEYFIELD</b> 5 jours/semaine de 8h30 à 16h30	1 743	0	1 743	<b>100 %</b>
<b>Ensemble des bureaux</b>	<b>41 352</b>	<b>1 819</b>	<b>39 533</b>	<b>96 %</b>

9. EFFECTIFS RÉGULIERS PAR BUREAU RÉGIONAL, PAR RÉGION, PAR FAMILLE D'EMPLOI ET PAR CLASSES D'EMPLOI POUR LES ANNÉES 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007

POUR L'ANNÉE 2003-2004

BUREAU RÉGIONAL	HORS CADRE	CADRES	PROFESSIONNELS ET JURISTES	TECHNICIENS	PERSONNEL DE BUREAU	TOTAL	OCC.	
<b>Siège social</b>	2	3	8	11	11	35	1	
<i>Direction territoriale de Montréal</i>							15	
Bureau de Montréal	17	2	2	2	50	73		
<i>Direction territoriale de l'Ouest</i>								
Bureaux de Laval	3	0	0	0	6	9	3	
St-Jérôme	0	0	0	0	4	4		
Trois-Rivières	0	0	1	1	6	8		
Shawinigan	0	0	0	0	0	0		
Joliette	0	0	0	0	1	1		
Gatineau	1	0	0	0	2	3		
Val d'Or	0	0	0	0	1	1		
Rouyn-Noranda	0	0	0	0	1	1		
<i>Direction territoriale de l'Est</i>							3	
Bureaux de Québec	4	0	1	0	19	24		
Lévis	0	0	0	0	1	1		
Saguenay	0	0	0	0	4	4		
Roberval	0	0	0	0	0	0		
Sept-Îles	0	0	0	0	1	1		
Baie-Comeau	0	0	0	0	1	1		
Rimouski	1	0	0	1	4	6		
Gaspé	0	0	0	0	1	1		
Rivière-du-Loup	0	0	0	0	1	1		
<i>Direction territoriale du Sud</i>							1	
Bureaux de Longueuil	6	1	1	0	11	19		
Valleyfield	0	0	0	0	1	1		
Granby	0	0	0	0	1	1		
St-Jean	0	0	0	0	2	2		
St-Hyacinthe	0	0	0	0	2	2		
Sherbrooke	0	0	0	0	5	5		
Drummondville	0	0	0	0	2	2		
<b>TOTAL</b>	<b>32</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>127</b>	<b>171</b>	<b>22</b>	<b>193</b>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>34</b>	<b>6</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>138</b>	<b>206</b>	<b>23</b>	<b>229</b>

9. EFFECTIFS RÉGULIERS PAR BUREAU RÉGIONAL, PAR RÉGION, PAR FAMILLE D'EMPLOI ET PAR CLASSES D'EMPLOI POUR LES ANNÉES 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007

POUR L'ANNÉE 2004-2005

BUREAU RÉGIONAL	HORS CADRE	CADRES	PROFESSIONNELS ET JURISTES	TECHNICIENS	PERSONNEL DE BUREAU	TOTAL	OCC.	
<b>Siège social</b>	2	2	11	10	10	35	3	
<b>Direction territoriale de Montréal</b>							16	
Bureau de Montréal	18	2	3	2	53	78		
<b>Direction territoriale de l'Ouest</b>							3	
Bureaux de Laval	4	0	0	0	6	10		
St-Jérôme	0	0	0	0	4	4		
Trois-Rivières	0	0	1	1	5	7		
Shawinigan	0	0	0	0	0	0		
Joliette	0	0	0	0	1	1		
Gatineau	1	0	0	0	2	3		
Val d'Or	0	0	0	0	1	1		
Rouyn-Noranda	0	0	0	0	1	1		
<b>Direction territoriale de l'Est</b>							4	
Bureaux de Québec	4	1	0	0	19	24		
Lévis	0	0	0	0	1	1		
Saguenay	0	0	0	0	3	3		
Roberval	0	0	0	0	0	0		
Sept-Îles	0	0	0	0	1	1		
Baie-Comeau	0	0	0	0	1	1		
Rimouski	0	0	0	1	4	5		
Gaspé	0	0	0	0	2	2		
Rivière-du-Loup	0	0	0	0	1	1		
<b>Direction territoriale du Sud</b>							1	
Bureaux de Longueuil	5	1	1	0	9	16		
Valleyfield	0	0	0	0	1	1		
Granby	0	0	0	0	2	2		
St-Jean	0	0	0	0	2	2		
St-Hyacinthe	0	0	0	0	2	2		
Sherbrooke	0	0	0	0	5	5		
Drummondville	0	0	0	0	2	2		
<b>TOTAL</b>	<b>32</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>128</b>	<b>173</b>	<b>24</b>	<b>197</b>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>34</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>138</b>	<b>208</b>	<b>27</b>	<b>235</b>

9. EFFECTIFS RÉGULIERS PAR BUREAU RÉGIONAL, PAR RÉGION, PAR FAMILLE D'EMPLOI ET PAR CLASSES D'EMPLOI POUR LES ANNÉES 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007

POUR L'ANNÉE 2005-2006

BUREAU RÉGIONAL	HORS CADRE	CADRES	PROFESSIONNELS ET JURISTES	TECHNICIENS	PERSONNEL DE BUREAU	TOTAL	OCC.	
Siège social	2	2	11	12	8	35	2	
<i>Direction territoriale de Montréal</i>							14	
Bureau de Montréal	18	2	3	2	49	74		
<i>Direction territoriale de l'Ouest</i>							4	
Bureaux de Laval	4	0	0	0	4	8		
St-Jérôme	0	0	0	0	5	5		
Trois-Rivières	0	0	1	1	3	5		
Shawinigan	0	0	0	0	0	0		
Joliette	0	0	0	0	1	1		
Gatineau	1	0	0	0	2	3		
Val d'Or	0	0	0	0	1	1		
Rouyn-Noranda	0	0	0	0	1	1		
<i>Direction territoriale de l'Est</i>							3	
Bureaux de Québec	4	1	0	0	17	22		
Lévis	0	0	0	0	1	1		
Saguenay	0	0	0	0	4	4		
Roberval	0	0	0	0	0	0		
Sept-Îles	0	0	0	0	1	1		
Baie-Comeau	0	0	0	0	1	1		
Rimouski	0	0	0	1	4	5		
Gaspé	0	0	0	0	2	2		
Rivière-du-Loup	0	0	0	0	1	1		
<i>Direction territoriale du Sud</i>							2	
Bureaux de Longueuil	5	1	1	0	9	16		
Valleyfield	0	0	0	0	1	1		
Granby	0	0	0	0	1	1		
St-Jean	0	0	0	0	2	2		
St-Hyacinthe	0	0	0	0	2	2		
Sherbrooke	0	0	0	0	4	4		
Drummondville	0	0	0	0	2	2		
<b>TOTAL</b>	<b>32</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>118</b>	<b>163</b>	<b>23</b>	<b>186</b>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>34</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>126</b>	<b>198</b>	<b>25</b>	<b>223</b>

9. EFFECTIFS RÉGULIERS PAR BUREAU RÉGIONAL, PAR RÉGION, PAR FAMILLE D'EMPLOI ET PAR CLASSES D'EMPLOI POUR LES ANNÉES 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006 ET 2006-2007

POUR L'ANNÉE 2006-2007

BUREAU RÉGIONAL	HORS CADRE	CADRES	PROFESSIONNELS ET JURISTES	TECHNICIENS	PERSONNEL DE BUREAU	TOTAL	OCC.	
<b>Siège social</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>6</b>	<b>31</b>	<b>4</b>	
<i>Direction territoriale de Montréal, Laval, Laurentides et Lanaudière</i>								
Bureau de Montréal	13	2	3	2	45	65	16	
Bureau de Laval	5	0	0	0	4	9	2	
Bureau de St-Jérôme	0	0	0	0	5	5	0	
Bureau de Joliette	0	0	0	0	1	1	0	
Bureau de Montréal-Ouest	11	0	0	0	4	15	2	
<i>Direction territoriale de l'Est</i>								
Bureau de Québec	5	1	0	0	17	23	2	
Bureau de Trois-Rivières	0	0	1	1	3	5	0	
Bureau de Lévis	0	0	0	0	1	1	0	
Bureau de Shawinigan	0	0	0	0	0	0	0	
Bureau de Saguenay	0	0	0	0	4	4	0	
Bureau de Roberval	0	0	0	0	0	0	0	
Bureau de Sept-Îles	0	0	0	0	1	1	0	
Bureau de Baie-Comeau	0	0	0	0	1	1	0	
Bureau de Rimouski	0	0	0	1	5	6	0	
Bureau de Gaspé	0	0	0	0	2	2	0	
Bureau de Rivière-du-Loup	0	0	0	0	1	1	0	
<i>Direction territoriale de l'Ouest</i>								
Bureau de Longueuil	5	1	1	0	10	17	0	
Bureau de Valleyfield	0	0	0	0	1	1	1	
Bureau de Granby	0	0	0	0	1	1	1	
Bureau de St-Jean	0	0	0	0	2	2	0	
Bureau de St-Hyacinthe	0	0	0	0	2	2	0	
Bureau de Sherbrooke	1	0	0	0	4	5	0	
Bureau de Drummondville	0	0	0	0	2	2	0	
Bureau de Gatineau	1	0	0	0	2	3	2	
Bureau de Val d'Or	0	0	0	0	1	1	0	
Bureau de Rouyn-Noranda	0	0	0	0	1	1	0	
<b>TOTAL</b>	<b>41</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>120</b>	<b>174</b>	<b>26</b>	<b>200</b>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>43</b>	<b>5</b>	<b>16</b>	<b>15</b>	<b>126</b>	<b>205</b>	<b>30</b>	<b>235</b>

**10. VENTILATION POUR CHACUNE DES DIRECTIONS TERRITORIALES DE LA RÉGIE DU LOGEMENT, AU 31 MARS 2006 ET AU 31 MARS 2007**

**AU 31 MARS 2006**

	Territoire	A) Budget (Note 1)	B) Personnel en place		TOTAL	C) Dossiers reçus, traités et délai moyen de réponse
			Régulier	Occasionnel		
1.	Direction territoriale de Montréal	2 068 589 \$	51	12	63	Voir réponse à la question 15
2.	Direction territoriale de l'Ouest	581 465 \$	20	3	23	
3.	Direction territoriale de l'Est	1 061 440 \$	33	4	37	
4.	Direction territoriale du Sud	753 419 \$	24	1	25	
5.	Activités du tribunal	4 831 363 \$	(Note 2)			
	Sous total :	9 296 276 \$				
6.	Dépenses non ventilées (ex. : frais de voyage, frais de huissiers, gardiennage et sécurité)	513 283 \$				
	<b>TOTAL</b>	<b>9 809 559 \$</b>	<b>128</b>	<b>20</b>	<b>148</b>	

**Note 1 :** Le budget ventilé par direction territoriale concerne uniquement les traitements.

**Note 2 :** Les activités du tribunal sont composées de régisseurs, de greffiers spéciaux et du service de coordination des rôles qui sont présents dans toutes les régions du Québec.

**10. VENTILATION POUR CHACUNE DES DIRECTIONS TERRITORIALES DE LA RÉGIE DU LOGEMENT, AU 31 MARS 2006 ET AU 31 MARS 2007**

**AU 31 MARS 2007**

Territoire	A) Budget (Note 1)	B) Personnel en place		TOTAL	C) Dossiers reçus, traités et délai moyen de réponse
		Régulier	Occasionnel		
1. Direction territoriale de Montréal, Laval, Laurentides et Lanaudière	1 741 381 \$	63	20	83	Voir réponse à la question 15
2. Direction territoriale de l'Ouest	799 746 \$	29	4	33	
3. Direction territoriale de l'Est	1 139 125 \$	39	2	41	
4. Activités du tribunal	5 832 921 \$	(Note 2)			
Sous total :	9 513 173 \$				
5. Dépenses non ventilées (ex. : frais de voyage, frais de huissiers, gardiennage et sécurité)	553 040 \$				
<b>TOTAL</b>	<b>10 066 213 \$</b>	<b>131</b>	<b>26</b>	<b>157</b>	

**Note 1 :** Le budget ventilé par direction territoriale concerne uniquement les traitements.

**Note 2 :** Les activités du tribunal sont composées de régisseurs, de greffiers spéciaux, du service de coordination des rôles et du secrétariat des régisseurs qui sont présents dans toutes les régions du Québec.

**11-12. NOMBRE DE BUREAUX RÉGIONAUX RELOCALISÉS OU FERMÉS EN 2006-2007 ET PRÉVISION POUR 2007-2008 ET MOTIFS, RAISONS ET VENTILATION DES ÉCONOMIES RÉALISÉES OU PRÉVUES.**

---

Aucun bureau régional n'a été fermé au cours de l'exercice 2006-2007 et aucune fermeture n'est prévue pour 2007-2008.

Le 1<sup>er</sup> mai 2006, le bureau de Sherbrooke a été relocalisé ce qui a permis des économies de loyer annuelles d'environ 8 000 \$. Aussi, étant donné qu'il n'y avait pas de salles d'audiences aménagées dans ce nouveau local, une entente avec la Cour municipale de Sherbrooke a été conclue afin que la Régie puisse utiliser la salle d'audience selon un horaire prédéterminé et ce, à coût nul. En contre partie, l'embauche d'un gardien était nécessaire pour assurer la sécurité des lieux.

Cette relocalisation était cependant temporaire puisqu'il ne s'agit pas de locaux appartenant à la SIQ. Par conséquent, le 1<sup>er</sup> juin 2007, la SIQ, relocalisera à ses frais le bureau de Sherbrooke dans des espaces lui appartenant. La Régie disposera alors, à même ces locaux, d'une salle d'audiences et d'un bureau de régisseur et ce, pour une dépense de loyer équivalent à celle de l'exercice 2006-2007. La Régie aura donc plus de flexibilité et pourra tenir un plus grand nombre d'audiences dans cette région et ce, sans avoir recours aux services d'un gardien de sécurité.

### **13. ÉCHÉANCIER DE LA RÉVISION DU MODE DE CALCUL DE LA RÉGIE DU LOGEMENT EN MATIÈRE DE FIATION DES LOYERS**

---

La révision de la méthode de calcul d'une variation de loyer s'inscrit dans l'ensemble des enjeux en matière d'habitation. Ce dossier suit son cours.

**14. COMPARAISON DES BÉNÉFICES ENGENDRÉS PAR LA TARIFICATION  
DES FRAIS EXIGIBLES À LA RÉGIE DU LOGEMENT 2006-2007 ET  
PRÉVISIONS POUR 2007-2008**

---

Les revenus de tarification sont les suivants :

- Pour l'année 2006-2007 : 4 485 103 \$
- Pour l'année 2007-2008 : 4 400 000 \$ (prévision)

## 15 STATISTIQUES SUR LES ACTIVITÉS DE LA RÉGIE PAR RÉGION

### A) LA NATURE DES RECOURS INTENTÉS TRIÉE PAR TYPE DE RECOURS

Volume d'entrée des causes, par catégorie et sous catégorie

	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007
<b>Fixation de loyer</b>	<b>16 139</b>	<b>15 159</b>	<b>10 756</b>	<b>8 869</b>
<b>Révision d'une décision</b>	<b>610</b>	<b>401</b>	<b>359</b>	<b>337</b>
<b>Non-paiement du loyer</b>	<b>41 809</b>	<b>42 628</b>	<b>42 985</b>	<b>42 651</b>
recouvrement-résiliation	35 447	35 843	37 187	37 744
résiliation (retard fréquent)	6 362	6 785	5 798	4 907
<b>Causes civiles (autres)</b>	<b>24 164</b>	<b>23 175</b>	<b>24 069</b>	<b>23 417</b>
<i>Causes introduites par les locateurs</i>	<i>15 707</i>	<i>15 149</i>	<i>16 015</i>	<i>15 356</i>
déguerpissement	2 171	2 498	2 664	2 783
résiliation (autre motif)	5 575	5 379	4 922	4 723
recouvrement autre	2 295	2 327	2 499	2 411
rétractation	771	557	612	522
reprise du logement	2 198	1 942	1 653	1 498
conversion en copropriété	160	163	245	177
autres recours	840	701	1 777	1 624
<i>Causes introduites par les locataires</i>	<i>8 457</i>	<i>8 026</i>	<i>8 054</i>	<i>8 061</i>
résiliation de bail	523	597	665	707
diminution de loyer	2 802	2 357	2 473	2 338
rétractation d'une décision	1 784	1 790	1 742	1 821
autorisation de déposer le loyer	519	486	415	468
autres recours	823	717	746	826
<b>Ensemble des causes</b>	<b>85 701</b>	<b>84 365</b>	<b>80 998</b>	<b>78 232</b>

**B) LE NOMBRE DE REQUÊTES DÉPOSÉES TRIÉ PAR TYPE DE REQUÊTE****Volume d'entrée des causes, par direction territoriale et par catégorie**

	<b>2003-2004</b>	<b>2004-2005</b>	<b>2005-2006</b>	<b>2006-2007</b>
<b>Ensemble de la Régie</b>	<b>85 701</b>	<b>84 365</b>	<b>80 998</b>	<b>78 232</b>
Non-paiement	43 718	44 602	44 814	44 534
Causes civiles générales	25 234	24 203	25 069	24 492
Révision	610	401	359	337
Fixation	16 139	15 159	10 756	8 869
<b>Direction territoriale de MLLL</b>	<b>55 310</b>	<b>54 453</b>	<b>50 477</b>	<b>47 975</b>
Non-paiement	26 559	27 109	26 758	26 323
Causes civiles générales	15 717	14 988	15 191	15 084
Révision	563	349	292	271
Fixation	12 471	12 007	8 236	6 297
<b>Direction territoriale de l'Est</b>	<b>12 254</b>	<b>11 904</b>	<b>12 252</b>	<b>11 606</b>
Non-paiement	6 293	6 556	6 738	6 725
Causes civiles générales	4 193	3 989	4 443	3 917
Révision	18	31	22	26
Fixation	1 750	1 328	1 049	938
<b>Direction territoriale de l'Ouest</b>	<b>18 137</b>	<b>18 008</b>	<b>18 269</b>	<b>18 651</b>
Non-paiement	10 866	10 937	11 318	11 486
Causes civiles générales	5 324	5 226	5 435	5 491
Révision	29	21	45	40
Fixation	1 918	1 824	1 471	1 634

**C) LE NOMBRE DE DÉCISIONS RENDUES****Nombre de décisions rendues, par direction territoriale et par catégorie**

	<b>2003-2004</b>	<b>2004-2005</b>	<b>2005-2006</b>	<b>2006-2007</b>
<b>Ensemble de la Régie</b>	<b>56 523</b>	<b>56 650</b>	<b>55 495</b>	<b>54 883</b>
Non-paiement	31 552	31 508	31 664	32 029
Causes civiles générales	15 402	15 270	16 510	15 904
Révision	214	463	198	317
Fixation	9 355	9 409	7 123	6 633
<b>Direction territoriale de MLLL</b>	<b>37 144</b>	<b>37 120</b>	<b>34 096</b>	<b>34 081</b>
Non-paiement	19 222	19 141	18 503	18 984
Causes civiles générales	9 883	9 717	9 996	9 811
Révision	186	424	124	236
Fixation	7 853	7 838	5 473	5 050
<b>Direction territoriale de l'Est</b>	<b>7 584</b>	<b>8 145</b>	<b>8 441</b>	<b>8 028</b>
Non-paiement	4 224	4 574	4 780	4 595
Causes civiles générales	2 636	2 641	3 012	2 718
Révision	13	14	32	37
Fixation	711	916	617	678
<b>Direction territoriale de l'Ouest</b>	<b>11 795</b>	<b>11 385</b>	<b>12 958</b>	<b>12 774</b>
Non-paiement	8 106	7 793	8 381	8 450
Causes civiles générales	2 883	2 912	3 502	3 375
Révision	15	25	42	44
Fixation	791	655	1 033	905

## LE NOMBRE DE DOSSIERS RÉGLÉS ET REMIS

<b>Ensemble de la Régie</b>	<b>2003-2004</b>	<b>2004-2005</b>	<b>2005-2006</b>	<b>2006-2007</b>
<b>Nombre de dossiers traités</b>	<b>91 213</b>	<b>91 978</b>	<b>90 840</b>	<b>86 970</b>
<b>Dossiers réglés (ou fermés)</b>	<b>267 975</b>	<b>268 649</b>	<b>257 392</b>	<b>246 929</b>
Décisions rendues	56 523	56 650	55 495	54 883
Désistements avant audience	11 284	10 968	9 598	6 319
Causes rayées	3 450	3 577	3 965	4 183
Ententes à l'audience	4 102	4 545	5 234	4 745
Désistements à l'audience	2 671	2 739	2 757	2 846
Ententes avant audience	1 740	1 421	1 098	663
En conciliation	0	0	124	219
<b>Dossiers remis, ajournés ou suspendus</b>	<b>11 443</b>	<b>12 078</b>	<b>12 569</b>	<b>13 112</b>
Nombre de remises et d'ajournements	9 801	10 555	10 886	11 636
Nombre de remises sine die	1 539	1 421	1 576	1 385
Nombre de suspensions	103	102	107	91

**LE NOMBRE DE DOSSIERS RÉGLÉS ET REMIS (SUITE)**

<b>Direction territoriale de MLLL</b>	<b>2003-2004</b>	<b>2004-2005</b>	<b>2005-2006</b>	<b>2006-2007</b>
<b>Nombre de dossiers traités</b>	<b>60 629</b>	<b>60 547</b>	<b>57 179</b>	<b>54 927</b>
<b>Dossiers réglés (ou fermés)</b>	<b>52 345</b>	<b>52 023</b>	<b>48 402</b>	<b>45 960</b>
Décisions rendues	37 144	37 120	34 096	34 081
Désistements avant audience	7022	6774	5991	3878
Causes rayées	1 687	1 631	1 635	1 811
Ententes à l'audience	3 314	3 581	4 107	3 692
Désistements à l'audience	1 994	1 939	1 744	1 892
Ententes avant audience	1 184	978	705	387
En conciliation	0	0	124	219
<b>Dossiers remis, ajournés ou suspendus</b>	<b>8 284</b>	<b>8 524</b>	<b>8 777</b>	<b>8 967</b>
Nombre de remises et d'ajournements	7 159	7 438	7 559	7 919
Nombre de remises sine die	1 042	1 022	1 135	980
Nombre de suspensions	83	64	83	68
<b>Direction territoriale de l'Est</b>				
<b>Nombre de dossiers traités</b>	<b>12 218</b>	<b>12 705</b>	<b>13 182</b>	<b>12 177</b>
<b>Dossiers réglés (ou fermés)</b>	<b>10 946</b>	<b>11 456</b>	<b>11 770</b>	<b>10 669</b>
Décisions rendues	7 584	8 145	8 441	8 028
Désistements avant audience	1 954	1 741	1 587	1 084
Causes rayées	659	733	796	860
Ententes à l'audience	222	272	301	209
Désistements à l'audience	246	339	430	387
Ententes avant audience	281	226	215	101
En conciliation	0	0	0	0
<b>Dossiers remis, ajournés ou suspendus</b>	<b>1 272</b>	<b>1 249</b>	<b>1 412</b>	<b>1 508</b>
Nombre de remises et d'ajournements	974	1 021	1 124	1 262
Nombre de remises sine die	292	221	283	242
Nombre de suspensions	6	7	5	4
<b>Direction territoriale de l'Ouest</b>				
<b>Nombre de dossiers traités</b>	<b>18 366</b>	<b>18 726</b>	<b>20 479</b>	<b>19 866</b>
<b>Dossiers réglés (ou fermés)</b>	<b>16 479</b>	<b>16 421</b>	<b>18 099</b>	<b>17 229</b>
Décisions rendues	11 795	11 385	12 958	12 774
Désistements avant audience	2 308	2 453	2 020	1 357
Causes rayées	1 104	1 213	1 534	1 512
Ententes à l'audience	566	692	826	844
Désistements à l'audience	431	461	583	567
Ententes avant audience	275	217	178	175
En conciliation	0	0	0	0
<b>Dossiers remis, ajournés ou suspendus</b>	<b>1 887</b>	<b>2 305</b>	<b>2 380</b>	<b>2 637</b>
Nombre de remises et d'ajournements	1 668	2 096	2 203	2 455
Nombre de remises sine die	205	178	158	163
Nombre de suspensions	14	31	19	19

**LES DÉLAIS ENTRE LE DÉPÔT DE LA REQUÊTE ET L'AUDITION**

**Délai d'audience en l'absence de suspension, de remise et d'ajournement (en mois), par direction territoriale et par catégorie**

	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007
<b>Ensemble de la Régie</b>				
Non-paiement	1,3	1,3	1,4	1,4
Causes civiles générales	urgentes	1,3	1,5	1,5
	prioritaires	6,6	8,9	8,8
	générales	12,5	14,5	17,3
Révision	4,2	9,5	8,0	11,2
Fixation (greffiers spéciaux)	6,1	6,1	8,0	6,7
<b>Direction territoriale de MLLL</b>				
Non-paiement	1,2	1,1	1,4	1,3
Causes civiles générales	urgentes	1,2	1,4	1,4
	prioritaires	8,0	10,2	10,1
	générales	16,3	17,6	19,1
Révision	4,5	10,0	11,2	14,6
Fixation (greffiers spéciaux)	6,1	5,7	7,5	6,4
<b>Direction territoriale de l'Est</b>				
Non-paiement	1,3	1,3	1,3	1,4
Causes civiles générales	urgentes	1,6	1,4	2,0
	prioritaires	4,4	5,5	6,1
	générales	7,5	9,0	12,5
Révision	1,7	3,0	3,6	2,6
Fixation (greffiers spéciaux)	7,1	8,5	9,3	7,0
<b>Direction territoriale de l'Ouest</b>				
Non-paiement	1,5	1,5	1,6	1,4
Causes civiles générales	urgentes	1,5	1,9	1,8
	prioritaires	5,1	8,6	8,2
	générales	8,1	13,1	18,3
Révision	2,2	3,3	3,0	2,4
Fixation (greffiers spéciaux)	5,0	6,1	9,3	7,5

**D) LES DÉLAIS ENTRE L'AUDITION ET LA SIGNIFICATION DE LA DÉCISION**

**Délai après audience (en mois), par direction territoriale et par catégorie**

		<b>2003-2004</b>	<b>2004-2005</b>	<b>2005-2006</b>	<b>2006-2007</b>
<b>Ensemble de la Régie</b>					
Non-paiement		0,2	0,2	0,2	0,2
Causes civiles générales	urgentes	0,3	0,3	0,3	0,3
	prioritaires	0,4	0,5	0,4	0,4
	générales	0,3	0,4	0,4	0,3
Révision		0,7	1,0	1,1	0,7
Fixation		0,6	0,5	0,5	0,5
<hr/>					
<b>Direction territoriale de MLLL</b>					
Non-paiement		0,0	0,0	0,0	0,0
Causes civiles générales	urgentes	0,2	0,2	0,2	0,2
	prioritaires	0,3	0,4	0,3	0,3
	générales	0,5	0,5	0,5	0,5
Révision		0,4	0,5	0,4	0,4
Révision		0,7	1,0	1,1	0,7
Fixation		0,6	0,5	0,4	0,5
<hr/>					
<b>Direction territoriale de l'Est</b>					
Non-paiement		0,1	0,1	0,1	0,1
Causes civiles générales	urgentes	0,3	0,3	0,3	0,3
	prioritaires	0,3	0,4	0,4	0,3
	générales	0,3	0,3	0,3	0,3
Révision		0,7	1,0	0,7	0,6
Fixation		0,3	0,3	0,5	0,4
<hr/>					
<b>Direction territoriale de l'Ouest</b>					
Non-paiement		0,2	0,2	0,2	0,2
Causes civiles générales	urgentes	0,3	0,3	0,3	0,3
	prioritaires	0,4	0,5	0,4	0,4
	générales	0,3	0,3	0,4	0,3
Révision		1,1	1,3	1,5	0,5
Fixation		0,6	0,6	0,7	0,6

**E) LE NOMBRE DE DÉCISIONS CONTESTÉES**

**Nombre de décisions contestées, par direction territoriale**

	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007
<b>Ensemble de la Régie</b>				
Révision d'une décision en fixation	604	401	358	336
Rétractation (propriétaire)	771	557	612	522
Rétractation (locataire)	1 784	1 790	1 742	1 821
<b>Total</b>	<b>3 159</b>	<b>2 748</b>	<b>2 712</b>	<b>2 679</b>
<i>% par rapport au volume d'entrée</i>	3,7 %	3,3 %	3,3 %	3,4 %
<b>Direction territoriale de MLLL</b>				
Révision d'une décision en fixation	558	349	291	270
Rétractation (propriétaire)	630	436	432	379
Rétractation (locataire)	1 255	1 313	1 206	1 225
<b>Total</b>	<b>2 443</b>	<b>2 098</b>	<b>1 929</b>	<b>1 874</b>
<i>% par rapport au volume d'entrée</i>	4,4 %	3,9 %	3,8 %	3,9 %
<b>Direction territoriale de l'Est</b>				
Révision d'une décision en fixation	18	31	22	26
Rétractation (propriétaire)	62	45	72	57
Rétractation (locataire)	173	180	183	197
<b>Total</b>	<b>253</b>	<b>256</b>	<b>277</b>	<b>280</b>
<i>% par rapport au volume d'entrée</i>	2,1 %	2,2 %	2,3 %	2,4 %
<b>Direction territoriale de l'Ouest</b>				
Révision d'une décision en fixation	28	21	45	40
Rétractation (propriétaire)	79	76	108	86
Rétractation (locataire)	356	297	353	399
<b>Total</b>	<b>463</b>	<b>394</b>	<b>506</b>	<b>525</b>
<i>% par rapport au volume d'entrée</i>	2,6 %	2,2 %	2,8 %	2,8 %

**F) LE NOMBRE DE DÉCISIONS CONTESTÉES ET QUI ONT ÉTÉ RENVERSÉES**

La conclusion d'une décision n'est pas une information qui se prête à la saisie informatique.

Quant aux décisions qui auraient pu être contestées à la Cour du Québec, il n'est pas possible d'obtenir des statistiques précises puisque ni les parties, ni la Cour du Québec n'ont l'obligation de transmettre à la Régie du logement une copie de la requête. Toutefois, selon les données enregistrées à la Régie du logement, le nombre de décisions contestées s'avère peu significatif compte tenu le volume de décisions rendues.

**Nombre de décisions ayant fait l'objet d'un appel à la Cour du Québec**

	<b>2003-2004</b>	<b>2004-2005</b>	<b>2005-2006</b>	<b>2006-2007</b>
<b>Ensemble de la Régie</b>	<b>43</b>	<b>36</b>	<b>29</b>	<b>9</b>
Direction territoriale de MLLL	39	33	21	9
Direction territoriale de l'Est	3	1	8	0
Direction territoriale de l'Ouest	1	2	0	0